№ 10. Treschdeen, 8. Martâ. 1900.

Jsnahk weenreis nedelâ.

Makfâ, Jelgawâ sanemot: par gadu 1 r. 50 k., par pusgadu 90 k.

Makfâ, pahr pastu peesuhtot: par gadu 2 r., par pusgadu 1 r. 25 k.

Ekspedizija: Jelgawâ, J. F. Steffenhagena un dehla drukatawâ, Kangihseru eelâ № 22.

Redakzijas adrese: Jelgawâ, Sakajâ eelâ № 15.

Latweeschu Awises.

Sludinajumus nem preti:

Jelgawâ, Steffenhagena un dehla drukatawas kantorî, Kangihseru eelâ № 22; Rigâ: Hoerschelmana kga grahm. bodê, Leelâ Smilschu eelâ № 29 un J. E. C. Kapteina kga grahm. bodê, Eeksch-Rigas Leelajâ Kehninu eelâ № 10.

Maksa par sludinajumeem: 8 kap. par sihku raksim rindinu, preeksch-puse 20 kap.; pahrtulkoschana is swe-schahm walodahm par brihwu.

„Latw. Aw." war apstellet:

Jelgawâ: J. F. Steffenhagena un dehla drukatawâ, Kangihseru eelâ № 22. — **Leepajâ:** Emila Voegedinga grahm. bodê, pee tirgus platscha; Sihmana Ruhjes gr. bodê, Jaun-Leepajâ, Bahnuscha eelâ № 36 un pee M. Petersona. — **Bauskâ:** Ed. Drengera k. bodê. — **Tukumâ:** J. Birsgala kga grahm. pahrd. — **Talsôs:** H. Towa k. grahm. bodê. — **Kuldigâ:** Ferd. Besthorna k. grahm. bodê. — **Wentspilî:** Th. G. Antmana k. grahm. bodê. —

79. gada-gahjums.

„Latw. Aw." war apstellet:

Saldû: Fr. Kruhmina k. grahm. bodê un pee A. A. Ringait-Wehjsch. — **Schagarê:** Moses Itzigsohna k. leelnogulditawâ. — **Rigâ:** W. F. Häckera drukatawâ, Palejas eelâ № 3; Hoerschelmana k. gr. bodê, Leelâ Smilschu eelâ № 29; J. E. C. Kapteina k. grahm. bodê, Eeksch-Rigas Leelajâ Kehninu eelâ № 10. — **Eeksch- un ahrsemê:** Rudolfa Mosses kga wisâs ekspedizijâs. — **Walmeerâ:** Trey'a k. grahm. bodê. — **Walkâ:** M. Rudolfa k. grahm. bodê. — **Bes tam: pee zeen. mahzitajeem** — tiklab **Widsemê,** kâ ari **Kursemê.**

Apdroschinaschanàs uf muhscha rentem.

Personam, kuras no saweem kapitaleem leelakus, weenadi paleekoschus eenahkumus wehlahs panahkt, nekâ tas zaur weenkahrscheem kapitala noguldijumeem eespehjams, eewehlams noflehgt rentes apdroschinaschanu pee **apdroschinaschanas sabeedribas „Rossija"** zaur weenreisigu eemaksu sabeedribai.

Apdroschinamàs personas eestahschanàs wezums	55 g.	60 g.	65 g.	70 g.	75 g.	80 g.
Muhscha rentes gada rente	8,07%	9,44%	11,14%	13,46%	16,03%	17,77%

Schahdas apdroschinaschanas noslehgschana ari noderiga apdroschinat katra wezuma personas, kuras stahw sem apdroschinaschanas nehmeja aisbildnibas, kâ ari wezu ustizamu deenesneeku apgahdaschanai un daudz ziteem gadijumeem.

Tuwakas sinas teek pasneegtas no pahrwaldibas **(Sw. Peterburgâ, Leelajâ Morskajâ № 37),** zaur Jelgawas agenteem **F. Runtzler, J. Goldblatt** un **J. Biffeneek** un zaur sabeedribas agenteem **wisâs pilsehtâs walsti.**

Apdroschinaschanàs sabeedriba „Rossija".

Pamata un reserwas kapitali pahri par 35.000,000 rubl.

Pirmàs gildes tirgotaja un dsimta goda pilsona

J. W. Gussewa

wisleelakà Kreewijas Bakunu tabakas fabrika Rigâ,

(Firma dibinata 1852. gadâ.),

peedahwà **sawus isstrahdajumus,** kà

greesto Bakunu sem etiketes **„kugis Nr. 8"** un **Schwizentu** sem etiketes **„jahtneeks"**

ar teizamu patihkamu smarschu, no wislabakàs swaigas 1899. gada raschojuma tabakas un luhdz godajamos smehketajus pahrleezinatees no schahs fabrikas isstrahdajumu augstâ labuma.

Turklaht augschminetâ fabrika luhdz, lai issargatu godajamos pirzejus no zitu fabrikantu maswehrtigeem pakaldarinajumeem, kahdi senak parahdijuschees, pehrkot greest wehribu ne tikai uf etiketem: **„kugis Nr. 8"** un **„jahtneeks",** bet **it ihpaschi** uf firmu **„J. W. Gussew, Rigâ".**

Swarigakee pagahjuschâ gadâ notikuschee pahrgrosijumi muhsu teesâs un likumôs.

No adwokata Fr. Karkluwalka.

Ar 1900. gadu daschi domâ diwdesmito gadusimteni eesahkuschos. Ziti turpretim scho gadu tur par dewinpadsmitâ gadu-simtena pehdejo. Neisschkirot schinî weetâ jautajumu, kurai no abahm strihdetaju partijahm taisniba, tomehr waram sazît, ka atronamees pee diwdesmitâ gadu-simtena sleegschna.

Dewinpadsmito gadu-simteni dehwè par twaika un elektribas, dselzeku un telegrafa gadu-simteni. Daschi tam wehl peedod klaht zilwezibas un gaismas gadu-simtena goda wahrdu.

Ko nu schis muhschibas juhrâ noslihkuschais waj uf muhschibas juhru peldoschais gadu-simtenis atnesis zilwezei teesibu sinâ? Ko dewinpadsmitajâ gadu-simteni teesibu sinatne darijuse preeksch zilwezes un winas attihstischanahs, kahdas dahwanas ta winai pasneegusi?

Neeelaischotees schinî weetâ uf scha jautajuma dsiłatu pahrspreeschanu, waram ihsi sazît, ka schinî sinâ mehs minetam gadu-simtenim waram usdseedat slawas dseesmu.

Bet waizasim tahlak: ko pagahjuschais gadusimtenis teesibu sinâ darijis preeksch muhsu schaurahs dsimtenes un plaschahs tehwijas?

Kas sihmejahs uf muhsu dsimteni, tad neaismirsisim, ka 19. gadu-simtenis wehl tâ sakot sawôs jaunekła gadôs mums Latweeschem dahwaja neapswerami dahrgo mantu — brihwibu.

To paschu neisteizami skaisto un dahrgo pehrli schis zilwezibas, brihwibas un gaismas gadu-simtenis atnesa wisai milsigajai Kreewu tautai sawâ wihra laikmetâ: tas atdewa Kreewu semneeku kahrtai brihwibu un lihdz ar to zilweku teesibas.

Bet 19. gadu-simtenis muhsu tehwijai dahwaja wehl wairak: winsch tai dewa gaismu tumsibas weetâ, un mirstoschais gadu-simtenis swinigi nodos bahrgajai wehstures teesai slawenos Zara-Atswabinataja Aleksandra II. lihdzdarbneeku un jauno teesu ustawa sastahditaju wahrdus.

Pagahjuschâ gadâ pagahja 35 gadi no scha wisswarigakâ teesu peeminekła uszelschanas Kreewu walsts teesibas wehsturê, un pagahjuschâ gadâ jaunahs teesas, kuras jau sen darbojahs Kreewu walsts wisleelakajâ dakâ, eewestas ari tahkajôs austrumôs, pat Kwantunas apgabalâ, kuru Kihna pehrn atdewa Kreewijai. Wehl tikai 5 tahlakajôs Wologdas aprinkôs naw schee teesu eestahdijumi dabujuschi pilsonu teesibas; zitadi wisâ plaschâ tehwijâ walda weenada, preeksch wiseem lihdsiga teesa. —

Bet nu pahreesim uf swarigakajeem pahrgrosijumeem, kuri pagahjuschâ 1899. gadâ notikuschi muhsu teesâs un likumôs.

Teesu ustawu 3. gadu desmita beigâs tika nobeigts kahds swarigs, nopeetns, grûhts darbs: pagahjuschâ gadâ noslehdsa sawu darbibu Wisaugstaki eezeltâ Kommisija, kuras usdewums bij, luhkot zauri pastahwoschos likumus un tos west weenu ar otru saskanâ.

„Tas newar sche palikt kâ bijis, kur mehness drihz aug un drihz suhd . . ." Tâ mehs apleezinam kahdâ pasihstamâ dseesminâ. Nekas naw muhschigs sem saules, tâ mums ari jaleezina, sihmejotees uf likumeem. Skrejoschâ dsihwe, kuru likumu dewejs nekad newar panahkt, weenmehr prasa likumu pahrlabojumus un pahrgrosijumus, — prasa, ka pastahwoschee likumi laiku pa laikam jatuhko zauri, pekâm no bagatâ materiala wisi leekais, newajadsigais jaismet ahrâ un materials pats jasakahrto kâ weens apaksch, wesels.

Minetâ Kommisija strahdaja 5 gadus; tâ tad wina paguwuse samehrâ ihsâ laikâ nobeigt milsigu darbu.

Pee tam ar apmeerinajumu jausrahda uf to, ka, zik war spreest pehz sinahm, kas eekluwuschas awisês, Kommisija naw aistikuse tos pamatus, uf kureem dibinati muhsu lihdzschinejee, 1864. gadâ klajâ laistee teesu ustawi. Ari pahrlabotahs teesas buhs atklahtas; ari te teesaschana notiks muntes wahrdeem; ari te prahwneekeem wajadzehs apsuhdzeschanâ un aisstahweschanâ weenam ar otru sazenstees, bez ka teesa teem no sawas puses palihdsetu. Ari pehz pahrlaboteem ustaweem teesneschi paliks neatzelami un no administrazijas neatkarigi, lai tâ teem, neusluhkojot neweena „waigu", buhtu eespehjams ispildit sawu gruhto un swehto peenahkumu: spreest taisnu teesu. Teesneschu neatkarigais stahwoklis ari turpmak nostiprinahs tautâ likumibas juhtas un eedwehsihs zeenibu pret teesu.

Peezus gadus ilgais Kommisijas darbs, pee kura nehma dalibu labakee Kreewijas teesleetu prateji, winas apgaismotakahs galwas, ari no Trona augstuma atradis peenahzigo zeenischanu.

Pagahjuschâ gada 1. Julijâ uf pahrrunatahs Kommisijas preekschsehdetaja, justizministra Murawjewa wahrdu islaistajâ Wisaugstakâ reskriptâ pehdejam isteikta Kunga un Keisara sirsniga atsiniba par wina darbibu. Tani teikts: „Eeksch Jums, kâ Justizijas Ministra, Es esmu atradis ahrkahrtigi darbigu, apdahwinatu un wispusigi sagatawotu Manu preekschrakstu ispilditaju." Reskripts beidzahs ar schahdeem wisai teesu nodalai eewehrojameem wahrdeem: „Atkahrtodams sirsnigu paldees par Juhsu augligo un padewigo kalpojumu, Es lihdz ar to Jums usdodu, isteikt Manu pateesu pateizibu wisam teesu reforam, kas zihtigi un godigi, nereti gehlôs apstahkłos, ispildu sawu augstu uzdewumu, stahwot par likuma sargu."

Nodibinadama teesu un taisnibu wisôs tehwsemes kaktôs, Kreewija pagahjuschâ gadâ ari pahri par sawahm robeschahm usstahjahs kâ zilwezibas un taisnibas wehstnese.

Kreewu Patwaldneeka spehzigâ balss sasauza wisu pasauli, apspreest taisnibas un teesibas jautajumus wisgruhtakajâ teesibu sarâ — starptautiskâ teesibâ.

Haagas konferenze, kura sawus pahrspreedumus beidza pagahjuschâ gada Julija mehnesî, isstrahdaja weselu rindu lihgumu un isskaidrojumu, pa dakai paplaschinot Genfes konwenziju no 1864. gada un Brüseles konwenziju no 1874. g., pa dakai sastahdidama patstahwigus likumus, kuri wisi iseet uf tam, ka meers tiktu usturets un kara gruhtibas nowehrstas. —

No eekschsemes notikumeem jamin pahrgrosijumi Somijâ. Pehz 3. Februarî pag. g. islaistâ Wisaugstakâ manifesta jautajumi, kuri sihmejahs

Paspahrnê.

Sinojums

par 1899. gadâ Widsemê isnahkuscheem laikraksteem un grahmatahm. Preekschâ lasits Latw. Liter. beedribas sapulzê 8. Dezembrî 1899. gadâ no Widsemes direktora mahzitaja G. Hillnera.

(Beigums.)

Kalendaru ir daudz un tee pa dakai labi:

Widsemes Kalenderis uf 1900. gadu. Rigâ, pee W. F. Häckera, makfâ 10 kap.

Pehz parastâ eewadijuma diwi skaisti stahsti no A. Vollmara koti labâ tulkojumâ: „Swehtdeenas behrni" un „Kur deg seemas-swehtku wakarâ".

Latweeschu Familijas Kalendars ar bildem 1900. g. Rigâ, Freija apgahdeenâ, makfâ 25 kap.

„Stefanija", stahsts par behrnu, kas agri atgreeschahs, nepateesi zeesch un mehgina sawu beedreni atgreest. „Mahjas meers", apzerejums no J. A. Freij. „Latweeschi Brasilijâ", tahlakas sinas par tureenes Latweeschu baptistu draudschu dsihwi no Inku Jahna. „Par wesełibas kopschanu" pehz Dr. Egli un daudz ihsaki raksti. Peelikumâ: „Nepeeklahjahs", atrodahs daudz peeklahjibas likumu.

J. A. Freija Latweeschu Kalendars ar bildem 1900. g. Rigâ, Freija apgahdeenâ, makfâ 10 kap.

Starp ziteem ihsakeem gabalineem smalka satira no Tolstoja: „Pirmais degwihna dedsinatajs" un aisgrahboschi zelojuma aprakstî no kahda kolporteera par Sibirijas zeetumeem. Beigâs spredikis no Sperdschena.

Adolfa Allunana Sobgala kalendars 1900. g., Rigâ, Seltina apgahdibâ, makfâ 30 kap.

Daudz dumjibu un rupjibu, smalkaku joku mas. Warbuht drukstu masak personigu usbrukumu, nekâ agrakôs gadôs.

Baltijas Almanachs 1900. gadam, Rigâ, P. Behrsina isdewumâ, makfâ 30 kap.

„Brahlis", ihsts Franzuschu stahsts no tahdahm aprindahm, kur dischcni un weegli dsihwo; bez dsilaka fatura. „Kâ Knopites kundze eemantoja jaunu kaschoku" eet jokôs par tahku. „Atfkats" pahrrunâ notikumus uf pasaules politikas lauka. Sewischki ruhpigas sinas ir „Almanachâ" par daschadeem atklahteem instituteem, skolahm un t. t. Widsemê un Kursemê, ihpaschi par Latweeschu akziju un zitahm beedribahm Rigâ.

Jaunais Tautas Kalendars 1900. gadam, Lejas-Kruhmina wadits, Rigâ, Orlowska apgahdibâ, makfâ 30 kap.

Originalstahstâ no dsihwes „Wihrs zaur pascha spehku" rahda, ka plostneeka sehns paleek par kanzlejas eerehdni un tad par bagatu koka tirgotaju, apprez seewu no augstakahm schkirahm, bet mas dabu preezatees par sasneegto laimi. „Abas ratôs sehdetajas" ir tatschu nepareisi fazits. Rakstâ „Zilweka kermenis un ta eenaidneeki" pahrrunâ par diloni, sobu sahpehm un t. t.; kapehz gan newareja teikt kermena weetâ „meesas"? Brangi ir isskaidrojumi par kristameem wahrdeem, padomi nelaimes gadijumôs pehz Esmarcha. Noderiga grahmata.

Wispahrigais Kalendars 1900. g. Jsdewis J. Osols Zehsis un Wez-Peebalgâ, makfâ 10 kap.

Sche ir 6 koti ihsi tehlojumi un nowelites, 2 originalas, daschas deesgan patihkamas. Allasch Latweeschu kalendari pasneedz wairak.

Berga Basara Kalendars 1900. gadam, isdots no Kr. Berga, makfâ 10 kap.

Stahsts „Patwerfmê" no Annas Brigader spirgti un silti farakstits. Jauna atraikne nodod patwerfmê sawu behrnu, un schim sargengelim truhkstot kahrdinaschanas brihdi gandrihz pakluhp. „Mahjâs un zelâ" pasneedz 3 peewilzigas skizes no J. Poruka.

Widsemes wezâ un jaunâ Laika grahmata 1900. g., Rigâ, apgahdajis Ernst Plates, makfâ 10 kap.

Tulkojums „Silajâ zeemâ" greeschahs pret aiseeschanu. Tahlak schis kalendars pasneedz tikai ihsas sinas, saimneezibas un wesełibas kopschanas padomus un t. t.

Wispahriga Laika grahmata 1900. g., Rigâ, Andreja Ausina isdota, makfâ 10 kap.

„Wahja sirds" labs stahsts no tautas dsihwes no A. Mesischa. „Wakas deenâ" gluda skize no Sauleescha, rahda, kâ dehls ruhpejahs par sawu tehwu, kas dser un trumpo.

Baltijas Gada Grahmata 1900. g. Rigâ, S. Weinberga isdewumâ, makfâ 10 kap.

Te ir tikai gariga fatura apzerejumi par sahtibu, par garigu patstahwibu. Koti nopeetui un spehzigi.

Tehwijas Kalendars 1900. g. S. Weinberga isdots un wadits, Rigâ, makfâ 30 kap.

Sazerejums no Th. Doebnera „par eekschejo misioni" pahrrunâ par winas sahkschanos un par winas darba lauku Rigâ. Koti plaschi redakzija pahrrunâ muhsu juhrneeku, kâ ari paganu misioni. Rakstâ „par gaitas iswehli" pasneedz saprahtigus padomus par dsihwes darba iswehli. Sawadi ir tikai, ka winsch arkitekta darba lauku peeskaita par tahdu, ko ari masak apdahwinati warot sasneegt, inscheneeri, kihmiki nahk augstakâ schkirâ. Jaatsihst, ka schis kalendars nepeld pa straumei.

Ihstais Tehwijas Kalendars 1900. g., Rigâ, apgahdats no M. Jakobsona, makfâ 10 kap.

„Laimes postitaja" rahda, tekoschi stâhstot, kâ kahda laimiga lauliba teek trauzeta un kâ wehlaku wainigâ puse schkihstita atgreeschahs atpakal. „Bahris" no dsihwes nemts un tautas walodâ farakstits. Zitadi parasti, bet ne flikti kalendara joki.

Dsimtenes Kalendars 1900. g. Walmeerâ, P. Skrastina apgahdibâ, makfâ 10 kap.

Baltijas Kalendars 1900. gadam. Rigâ, P. Behrsina isdewumâ, makfâ 10 kap.

Tulkotâ stahstâ „Noseegums" no Deenwidus-Italijas stahsta par kahda laupitaja seewu, kas sawu wihru grib isglahbt ar nepateesu leezibu. Bet wihrs nomirst preeksch teesas spreeduma. Rakstâ „Muhsu laikam" dod padomus, kâ tikt uf preekschu un stahsta, kâ Amerikas miljonari bagati palikuschi.

„Austruma" kalendars 1900. g., makfâ 40 kap.

A. Upischa skizê „Wehtra" tehlotas juhtu wehtras, kas plosahs kruhtis kahdam wihram, kas sagaida sawu apzeetinaschanu. Rakstâ „Par peeklahjibu" pehz Hilty no mahzitaja K. Kundsina peepin ari daschas leetas no scheeenes peem. teikumâ: „Tagad mums mudschet mudsch no jaunkungeem un jaunkundzehm, lai gan peeklahjibas dehl tur wairak buhtu jâsijâ un jawehti." Rakstî: „Putekli un winu nosihme dabâ" un „Kahdas swaigsnes waretu buht apdsihwotas" peeder pee sinibu popularisescha nas aroda, bet ir zik nezik saprotami. Rakstâ „Rezidiws kâ sadsihwes parahdiba" no stud. jur. J. Kruhmina †. peeleek daschas jautajuma sihmes pee Lombroso teorijas, bet sazeretajs domâ peem., ka ar seeweeschu emanzipaziju, kas arweenu wairak isplatahs, seeweeschu rezidiwistu palikschot masak (tamdehl ka wairak darbâ lauku buhschot peeeetami). Agronoms Maswersits raksta par „Gowkopibu". Gada apskatâ ihsi un objektiwi aisrahdits uf swarigakajeem notikumeem sewischki muhsu dsimtenê. Diwi stahstini pehz manahm domahm wareja labak ispalikt. „Uf fleedem" laikam gan no Frantschu walodas, stahsta par kahdu, kas sawu pretineeku peesehjis pee dselzeła fleedehm un ik pa brihdim pasaka, zik wehl minutes atleek, kamehr nahks ahtrwilzeens. „Isdseedetas galwas sahpes", sawâ sinâ tâ kâ pasaka opsihmeta, stahsta par kahdu, kam operazijâ smadzenu weetâ eelikta wate, kas tam tomehr neko nekait.

Baltijas Teesu Kalendars 1900. gadam. Sastahdijis adwokats Fr. Karkluwalks, Rigâ, Altberga apgahdibâ, makfâ 40 kap.

Daudz praktisku padomu, par peem. adwokatu un notaru takse, dsihwokłu nodokli, kwihschu un kontraktu paraugi, aisrahdijumi pagasta amata wihreem, wehleschanas. Sinojumi par eewehrojamakahm sewischki ziwilprahwahm. Prof. Erdmana, adwokata Bergmana, stud. jur. Guhbes nekrologi. M. Skrusits stahsta par pirmo semneeku likumu grahmatu no barona Brueggena Stendê.

Latweeschu tirdsneezibas un ruhpneezibas Kalendars 1900. g. Jsdewis R. A. Knoke Sw. Peterburgâ, makfâ 50 kap.

Ahrejs isskats koti labs. Satura sinâ netik dewigs, kâ peem. „Teesu Kalendars". Naudas, mehru, tirdsneezibas likumi, akzises un muitas preekschraksti, prozentu tabeles. Pahrskats par tirdsneezibu un ruhpneezibu 16 gubernâs: par Widsemi scho sinu truhkst. Daschs kas koti ihsi pasneegts. Nowele no Diwdewina: „Pehz wezaku preekschsihmes" rahda, kâ kahds Latweetis teek uf preekschu kahdâ Kreewu tirdsneezibas weikalâ.

Dahrskopju Kalendars 1900. gadam. Sastahdijis J. Pengerots-Sweschais, Rigâ, Orlowska apgahdibâ, makfâ 50 kap.

Koti bagatu saturu, kas pasneegts no praktiskeem dahrskopjeem. A. Eglits raksta par masgruntneeku dahrseem Widsemê, R. Behrsinsch par augłkopibu Tukuma un Dobeles apkahrtnê. Par saknu augleem un puku dahrseem ari ir daschi padomi. Uf bagatigi eesuhtiteem jautajumeem pasneedz leetischkas atbildes.

Peesihmju Kalendars 1900. g. P. Behrsina isdewumâ, Rigâ, makfâ 15 kap.

Peesihmju grahmatina ar dselzeła wilzeenu plahnu, tirgus un tamlihdzigahm sinahm.

Kabatas Kalendars 1900. g. Rigâ, P. Behrsinâ isdewumâ, makfâ 10 kap.

Tahds pat, tikai masaka formata.

uſ walſts un Somijas waj ari tikai uſ pehdejahs likumeem, ja teem ir wispahriga noſihme, tiks galigi zaurſkatiti Walſts Padomê, Somijas generalgubernatoram, Somu miniſtrim walſtsſekretaram, tapat ziteem Somu ſenatoreem peedalotees, kurus preekſch tam iſwehl Keiſara Majeſtete. Likumu ſpehku dabu Walſts Padomes nolehmumi zaur Wiſaugſtako waru. Somijas ſaeima ſchinis jautajumôs tikai eepreekſch luhko zauri likuma projektu un nodod par to ſawu ſpreedumu, kas tomehr nekahdâ ſinâ newar aprobeſchot Walſts Padomes nolehmumu ſwabadibu. —

Atgreeſchotees atpakaļ uſ muhſu tehwſemes eekſchejo dſihwi, redſam, ka pagahjuſchais gads dſembejis daudſ jaunu likumu.

Awiſes aprobeſchotâs telpâs newaram pee katra no teem ilgaki pakawetees. Te japeeteek, ka tikai aiſrahdam uſ pahris ſwarigakajeem no teem.

Wiſpirms jamin jaunais likums par ſoda paaugſtinaſchanu ſirgu ſagļeem. Tahds likums jau ſen bij wajadſigs. Sirgu ſahdſibu tahlu iſplatijees noſeegums ir muhſu lauzeneeku leelakais un neſchehligakais waijatajs. Jazer, ka ſoda aſums ſcho indewi zik nezik maſinahs.

Starp tumſchahm parahdibahm Kreewu dſihwê wiſpirmâ weetâ jauſrahda uſ to kuſtibu Kreewu ſtudentu ſtarpâ, kura notika ari 1899. gadâ. Schi kuſtiba, peenemdama nopeetnu plaſchumu, wehrſa uſ ſewi Kunga un Keiſara uſmanibu. Leetas nokahrtoſchana tika nodota bijuſcham kara miniſtrim Wannowſkim, kurſch kehrahs pee ahrkahrtiga lihdſekļa, nolemjot, ka dumpigajeem ſtudenteem ari ahrkahrtigôs gadijumôs jaeet „ſaldatôs". Tatſchu jaunais ſods tikpat kâ nemaſ naw iſleetots.

Schihdu teeſibu aprobeſchoſchana pagahjuſchâ gadâ turpinajahs: tika aiſleegts Schihdu dſimuma 1. gildes tirgotajeem nomeſtees Maſkawâ un Maſkawas gubernâ, kâ ari iſnemt tirdſneezibas ſihmes.

Likumu dewejs naw pagahjuſchâ gadâ iſlaidis iſ azim Kreewu muiſchneeku kahrtu. Uſ muiſchneeku kahrtas pazelſchanu ſihmejahs diwi jauni likumi: likums, ka ari maſakas muiſchas war tikt padaritas par majoratmuiſchahm, t. i. par tahdahm muiſchahm, kuras newar pahreet uſ zitu, kâ ween winu ihpaſchneeku zilti, un noteikums, ka ar krona lihdſekļeem dibinajamas kadetu korpuſôs — 415 beſmakſas weetas preekſch muiſchneeku dehleem . . .

Naw eeſpehjams ihſâ rakſtâ pat uſſkaitit, ne nu wehl tuwak apſkatit wiſus tos jautajumus, kuri tagad apſtrahdati kâ preekſchlikumi. Tadehļ te aiſrahdiſim wehl tikai uſ weenu no teem.

Tas ir jautajums, ka jaatzeļ aiſſuhtiſchana uſ Sibiriju tiklab teeſas zeļâ, kâ adminiſtratiwâ kahrtibâ. Juſtiz- jeb teeſu miniſtrim Wiſaugſtaki uſdots ſaſtahdit kommiſiju wina, miniſtera, wadibâ, kurai ſchis jautajums pamatigi un ſihki jaapſkata un jaiſſtrahdâ. Kommiſijas preekſchſehdetajs luhdſ wiſus, kam ſchi leeta ruhp, lai tee ſchinî leetâ eeſnerdſ ſawus nowehrojumus un atſinas, ko nems pretim ar pateizibu. —

Beidſot jamin, ka pagahjuſchâ gadâ pagahja 10 gadi no ta laika, kamehr Baltijas gubernâs eeweſtas jaunas teeſas. 12. Junijâ Baltijas teeſu eeſtahdijumi ſwinigi noſwineja ſcho peeminas deenu. —

Tâ tad ari pagahjuſchais gads teeſibu ſinâ [illegible] zeriņu, ka muhſu likumi arween wairak tuwojahs ſawam idealam: taiſnibai. Tomehr pagahjuſchais gads zehlis ſew ſtaltako peeminekli zaur to, ka tika tâ ſakot uſlikts jumts ſtaltajai likumu projekta ehkai, pee kuras muhſu labakee meiſtari 5 gadus nopeetni ſtrahdajuſchi. Kad ſchi ehka buhs wehl peenahzigi noſpodrinata un no augſtakajeem walſts eeſtahdijumeem eeſwehtita jeb ſankzioneta, tad mums ſtahwehs preekſchâ nopeetns darbs, ar to tuwaki eepaſihtees.

No ahrſemehm.

Angļu-Buhru karſch eet ſawu poſta gaitu tahlak, lai gan Buhri no ſawas puſes ir ſneeguſchi roku uſ tiſlihgſchanu. Kâ jau pagahjuſchâ nummura telegrammâs ſinots, tâ ari pateeſi bijis: abi preſidenti Krügers un Stejins ſuhtijuſchi Angļu waldibai meera peedahwajumu, kas iſſazits apmehram ſchahdôs wahrdôs: „Jau lihdſſchim pluhduſchas aſinis un aſaras un draudoſchais turpmakais kara poſts kara wedejus peeſpeeſch, trihsweenigâ Deewa preekſchâ apdomât, kadehļ ihſti wini zihnahs un waj winu mehrkis notikuſcho poſtu attaiſno. Angļu waldibas wihri apgalwojuſchi, ka karſch tadehļ eeſahkts, lai ſatrihzinatu kehnineenes ſwaru Deenwidus-Afrikâ un cezeltu tur no Anglijas neatkarigu waldibu. Scheem apgalwojumeem pretim mehs ſwinigi apleezinam, ka karſch eeſahkts un weſts tikai tadehļ, lai aiſſargatu abju republiku apdraudeto patſtahwibu. Ja to panahkam un ja turklaht mums dod droſchibu, ka teem kehnineenes pawalſtneekeem, kas ſchinî karâ ſtahjuſchees uſ muhſu puſi, nekahds ſods neusbruks, tad labpraht gribam lihgt meeru. Turpretim ja Angļu waldiba nodomajuſe republiku patſtahwibu iſnihzinat, tad muhſu tautai zits nekas neatleek, kâ zihnitees tahlak, neeewehrojot Angļu walſts leelo pahrſpehku, zeribâ, ka Deews muhs neatſtahs. Kawejamees ſcho iſſkaidrojumu agrak peeſuhtit, jo baidijamees aiſtahrt Angļu goda juhtas, kamehr wirsrota bij muhſu puſê. Tagad nu ſchihs gruhtibas nowehrſtas un wairs nedrihſtam kawetees, Angļeem un wiſai iſglihtotajai paſaulei iſſkaidrot, kadehļ mehs zihnamees un uſ kahdeem noſazijumeem buhtum gatawi lihgt meeru." Uſ ſcheem meera wahrdeem Angļu waldiba dewuſi ihſti noſihmigu atbildi. Wina ar droſchu peeri wainu par kara iſzelſchanos uſwek uſ Buhru kameeſcheem un galu galâ ihſi un gaiſchi iſſkaidro, ka ne domat nedomajot Tranſwalei un Oranſchai atſtaht patſtahwibu. Tagadejâ kara poſts Angļeem eſot ſodiba par to, ka wini pehdejôs gadôs kahwuſchi abahm republikahm paſtahwet. Beſkaunigaku atbildi bij gruhti eedomatees! Atbalſs uſ ſcho atbildi Eiropas laikraſtôs tad nu ari dod gaiſchu leezibu, zik leels ir tagad ihgnums un ſaſchutums pret Angliju wiſâ iſglihtotajâ paſaulê. Ihpaſchi Kreewu un Frantſchu laikraſti runâ tihri kâ ar nahtru mehlehm. Un waldibas — ko tahs ſaka, dſirdedamas tik gaiſchu tautas balſi? Noſuhtot meera peedahwajumu Angļu waldibai, preſidents Krügers turklaht bij greeſees pee zitahm Eiropas walſtim ar luhgumu, lai kahda no tahm uſnemtos palikt par widutaju ſtarp Buhreem un Angļu waldibu. Bet ari ſchis ſolis meera labâ laikam paliks beſ ſebkahdeem panahkumeem. Atbildes no Frantſchu un Wahzu waldibahm jau tikuſchas ſinamas. Abjas gan apleezinâ ſawu meera mihleſtibu un laipni apſola ari ſawu peepalihdſibu, ja zita kahda walſts gribetu eet par widutaju, bet paſchas to darit newarot — ſawu intreſchu labad. Lihdſigas atbildes Krügeram droſchi ween ſagaidamas ari no zitahm waldibahm. Bet ſaws labums no meera labâ ſpertajeem ſoļeem tomehr zelſees. Tee wehl wairak apſtiprinahs lihdſjuhtibu pret Buhreem wiſâ paſaulê un otrkahrt no jauna paſkubinahs uſ zihnu tos Buhrus, kas pehdejâ laikâ buhtu ſaudejuſchi patikſchanu tahlak karot. Tagad nu Buhri ſkaidri ſin, kas wineem ſagaidams, ja wini Angļeem padodahs. —

Uſ kara-lauka pehdejais ſwarigais notikums ir — Blumfontenas eenemſchana. No 1. Marta Angļu karogs pliwinahs Oranſchas galwas-pilſehtâ. Lords Robertſs preſidentu Stejinu jau nokriſtijis par „bijuſcho" republikas preſidentu un par Blumfontenas gubernatoru eezehlis generali Pretimenu, kurſch tad ari jau ſahzis Oranſchas galwas-pilſehtâ rihkotees kâ ſawâs mahjâs. Weena no wina pirmajahm pawehlehm bijuſi ta, lai Buhri 10 juhdſchu tahlâ apkahrtnê no Blumfontenas atdod ſawus eerotſchus. Pehz Angļu wehſtijumeem ſimteem Oranſchas Buhru jau ari teeſcham eſot Angļeem padewuſchees un wiſs winu leelakais wairums dariſchot to paſchu, meerigi atgreeſdamees atpakaļ pee ſaweem mahju darbeem. Paſchi Oranſchas Buhru wadoni eſot duhſchu pawiſam ſaudejuſchi un daudſi no wineem peemehram leeguſchees paklauſit, kad preſidents Stejins winus aizinajis uſ apſpreeſchanos Kronſtates pilſehtâ, kas tagad iſſludinata par Oranſchas waldibas mitelî. Blumfontenâ Angļi no eedſihwotajeem juhſmigi apſweizinati un paſcha preſidenta Stejina brahlis lordu Robertſu laipni eeluhdſis uſ meeläſtu. Waj ſchahdôs Angļu wehſtijumôs daudſ pateeſibas, par to jaſchaubahs. Ari paſcham wirſkomandantam Robertſam pehdejâ laikâ peelipuſi paſihſtamâ Bullera un zitu Angļu generalu ſehrga: winſch ſahzis leeliſki brammetees un plahtitees. Tâ winſch nule beidſis ſawu uſſlawas runu gardes pulkam ar ſchahdeem wahrdeem: „Ja ari es jums papreekſchu neeſmu warejis eejaht Blumfontenâ (to iſdarija Frentſchs), tatſchu es juhs eewediſchu Pretorijâ." Bet deeſin waj warenajam lordam nenahkſees deeſgan gruzti ſcho ſolijumu iſpildit! Tranſwales waldibas wihri nule atkal wairakkahrt apleezinajuſchi, ka Buhri apnehmuſchees zihnitees lihdſ pehdejam dwaſchas wilzeenam un ka abas brihwwalſtis tureſees uſtizigi kopâ lihdſ galam. Un ja tad ari beidſot Buhreem buhtu jaeet bojâ, tad eepreekſch wiſa paſaule dabuſchot iſbrihnitees un iſtruhzinatees par teem apſweizinajumeem, kahdi Angļus ſagaidiſchot zeļâ uſ Pretoriju. Johannesburgas pilſehtu, kur atronahs bagatahs, no Angļeem wiswairs eekahrotahs ſelta raktuwes, Buhri gribot pilnigi iſpoſtit, eekams to Angļeem atſtahtu. Waram droſchi ſazit, ka ſchahdi Buhru wahrdi naw wis tukſchi draudi, bet ka Angļeem 500 werſtis garajâ zeļâ no Blumfontenas lihdſ Pretorijai buhs wehl japahrwahr daudſ, daudſ gruhtibu. Ka Buhru ſpehki nebuht wehl naw ſalauſti, tas wehrojams ari no pehdejahm zihnahm. Zeļâ uſ Blumfontenu pahris tuhſtoſchu Buhru ar pahri leelgabaleem pee Drifontenas un wehl kahdâs weetâs ſtahtuſchees wiſai leelajai Robertſa armijai pretim un to deenahm ilgi uſkawejuſchi. Angļi pee tam ſaudejuſchi ap 500 wihru, kamehr Buhri pehz zihnas pilnigâ kahrtibâ atkahpuſchees atpakaļ. Zik daudſ gruhtaki tad Angļeem nenahkſees tikt uſ preekſchu, kad wini ees no Blumfontenas tahlak uſ ſeemeļeem, kur atkal ſahkahs tahdi kalnaju ſtrehki, kahdi Buhreem ihſti noder preekſch winu kara kahrtibas. —

Natalâ Bullers ar ſawu armiju atpuhſchahs. Sinoja, ka Warrens ar ſawu diwiſiju pee Durbanas ſakahpis kugôs, lai brauktu apkahrt uſ reetrumu kara-lauku. Bet nule atkal ſino, ka winſch atſaukts atpakaļ un ka Bullers gribot ſahkt eet uſ preekſchu. Lai eet lai — Buhri winu jau ſen ſagaida. —

Ari deenwidôs Angļi duhſchigi eet uſ preekſchu. Buhri pahrlaiduſchi Angļus beſ pretimtureſchanahs pahri Oranſchas upei un azim redſot atſteiguſchees uſ ſeemeļeem. Pehz jaunakajahm ſinahm wiſs dſelſzeļſch no robeſchahm lihdſ Blumfontenai tagad jau atrodotees Angļu rokâs. —

Turpretim Meſkingâ eelenktajeem Angļeem klahjotees wiſai gruhti. Tee tikko wehl ſpehjot turetees. —

Frantſchu laikraſti ſawâ eenaidâ pret Angliju rihkojahs tik ſtrauji, ka jau Frantſchu waldiba turejuſi par wajadſigu, dot mahjeenus, lai jele ſawalditos, jo zitadi Franzijai waretu gaditees no Angļu puſes nepatikſchanas. Frantſchu waldibai tagad wiſleelakahs ruhpes, uſturet meeru pa drihſ atweramahs paſaules iſſtahdes laikâ. —

No eeſchſemehm.

No Peterburgas. Eeſchleetu miniſterijas pahrwaldneeks, jegermeiſters Sipjagins Wiſaugſtaki eezelts par eeſchleetu miniſtri.

— **Tautas apgaiſmoſchanas miniſterijâ** iſſchkirts jautajums par kredita ſneegſchanu uſ ilgaku laiku tautſkolotajeem, kas grib nodarbotees ar lauksaimneezibu.

— **Eeſchleetu miniſterijâ** eekuſtinats jautajums, pawairot pagaſta wezako diſziplinaro jeb ſodiſchanas waru, atſwabinat tos paſchus no daſcheem diſziplinarſodeem, eewest teem formas apgehrbu, eerihkot teem labibas, lopu un ehku apdroſchinaſchanu, lai aiſſargatu tos no atreebeju bedſinaſchanas un t. t. Beſ tam, lai paſargatu ſemneekus no ſirgu ſahdſibahm, nodomats eewest ſirgu apdroſchinaſchanu waj atraſt zitu lihdſekli. Preekſch ſchi jautajuma iſſpreeſchanas tiks eewehleta ſewiſchka komiſija.

— **Buhreem par labu** Peterburgâ ſalaſiti jau wairak kâ 150,000 rubļu. Nauda pluhſtot katru deenu klaht.

No Peterburgas. „Maſkeniza". Pehdejâ nedeļa preekſch leelâ gawena (ſchogad no 13.—20. Februarim) ir Kreeweem tas leelakais preeku laiks wiſâ gadâ. Ta ir tâ ſauktâ „maſkeniza". Paraſcha ſcho nedeļu tik jautri ſwinet, paſtahw Kreewu tautai jau no ſen ſeneem laikeem. Tee ir preeka ſwehtki, pawaſara ſagaidiſchana. Tad wiſa daba atdſimſt, atmoſtahs no garâ, weenmuligâ ſeemas meega — un nekas Kreewu tautai naw dahrgaks par ſcho ſemes mahmulinu; wini ir tâ ſakot ſaauguſchi: ſeme ir leelakai Kreewu tautas daļai (agrak — wiſai tautai) weenigâ barotaja un uſturetaja. Preezajahs, atmoſtahs ſemes mahmulina, preezajahs ari Kreewu tauta . . . Pawaſaris manams Kreewijâ gan tikai Martâ, bet tad ir allaſch jau gawenis, ko Kreewu tauta zeeſchi ſwin un tad katris preeks — neweetâ; tapehz tad ari noſwin ſchos pawaſara atmoſchanahs ſwehtkus preekſch gawena. Uſ laukeem, ſahdſchâs, „maſkeniza" teek ſwineta ar daudſ un daſchadahm zeremonijahm, eeraſchahm, dſeeſmahm, rotalahm, brauſchanos, ķekatâs eeſchanu u. t. t. Pilſehtâ un ſewiſchki tahdâ leelâ pilſehtâ, kâ Peterburga, ſaprotams ſwineſchana tahda neiſnahkt; un jaunâ paaudſe, pilſehtâ uſauguſe, ari wiſas ſchahdas eeraſchas nemaſ nepaſihſt. Tatſchu ari te juhtamas ſwehtku deenas jau no pirmahs nedeļas deenas ſahkot. Iſpreezaſchanahs un jautriba aug nedeļas beigahm tuwojotees un aiſſneedſ augſtako pakahpeeni ſwehtdeenâ. Wiſu nedeļu teatri un zirkus dod 2 iſrahdes deenâ. Diwâs jahtneeku pulku maneſchâs (milſiga ehka, kur jahtneeki wingrinajahs jahſchanâ) bija ſarihkotas daſchadas iſpreezaſchanahs: teatru iſrahdes, dſeedataju un deklametaju preekſchneſumi, klaunu iſrahdes, loterijas, fonografi, wairak muſikas kori un — ſaprotams, labas bufetes un milſum daudſ wiſadu ſaldumu peedewu jau netruhka. Milſigahs maneſchas kâ bahſtin peebahſtas no apmekletajeem, kuri ſaſtahw pa leelakai daļai no ſemakeem wiſadu eeſtahſchu eerehdneem un ſtrahdneekeem. Tapat ari pahrpildîti Petrowas ſala un Semenowa plazis (uſ pirmâ 20. Febr. bijuſchi ap 55,000 zilweku un uſ otra ap 75,000 zilweku). Zaurahm deenahm te kauſchu, kâ tſchum, kas gan brauz uſ karuſeļeem, gan ſchuhpojahs, pehrk ſaldumus, kwaſi, alu, tehju, baltmaiſi. Daſcheem lihdſi harmonikas, „ſeetinſch" un ziti muſikas inſtrumenti — tee ſpehlê, dſeed. Tur atkal ſaſtahjees kahds pulzinſch ap pahri dejotajeem, kas ar apbrihnojamu weitlumu lez Kreewu tautas deju — kaſaku. Un tahlak — pee harmonikas muſikas 2 pahri eet kadrili, pee kumedinu bodehm daſchadi iſgehrbuſchees un iſmahlejuſchees kumedinu rahditaji ſwana un ſauz uſ iſrahdehm, no karuſeļeem atſtan leierkaſtu kerkſteſchana, tahlumâ puhſch muſikantu kapele, paſtarpam atſkan no tuwejahs ſwehrubodes lauwas ruhkſchana, pahrdeweji iſſauz ſawas leetas, ļaudis treez, ſmejahs — wiſas ſchihs ſtanas weenojahs ſawadâ, neiſprotamâ, neapraſtamâ duhkonâ, kas atgahdina ļoti dſihwi Kurſemes leelatos lauku tirgus. Un wiſur preeks, jautriba . . . Iſmozitais darba ruhkis atſtahjis notwehpuſchahs fabriku telpas un uſ azumirkli aiſmirſis ſawu behdigo ſtahwokli, preezajahs no ſirds; tas ir ihſts, neleekuļots preeks un tapehz tas atſtahj uſ apmekletaja ļoti dſiļu eeſpaidu. Bagatneeku aprindas ari „maſkeniza" uſdſihwo jautri; bet tee pa leelakai daļai iſpreezajahs daudſjajâs ballês un teatrôs, kas minetâ laikâ teek ſarihkotas, — tapat ari weeſnizâs, iſwiſinotees trijjuhgôs un t. t. — wiſi tee ir dahrgi preeki. Jaſin wehl, ka ſchinî „maſkeniza" ehſts un dſerts teek beſ gala, jo, kâ leekahs, tagad wairs ļaudis beſ alkohola nemahk nemaſ preezatees. Galwenais ehdeens ir „blinas" — gandrihſ tas pats, kas muhſu penkoki, tikai treknaki ſagatawoti. Katris Kreews tura par nepeezeeſchamu, noehſt minetâ laikâ ſinamu ſkaitu blinu, tas ſawa aplama treknuma dehļ atſtahj ne wiſai patihkamu eeſpaidu uſ gremoſchanas organeem. — Swehtdeen 20. Februari pulſten 12 naktî teek wiſi teatri ſlehgti (taut ari iſrahdei nebuhtu wehl beigas) un — ſahkahs gawenis, kas welkahs lihdſ Leeldeenahm. Pirmo un beidſamo gawena nedeļu wiſi teatri ſlehgti. Pahrejâs nedeļâs noteet iſrahdes kahrtigi. —ſ—

No Peterburgas. Wina Majeſtetes Keiſara Paſcha kanzlejas wirſpahrwaldneeka weetas iſpilditajs barons Budbergs eezelts par minetahs kanzlejas wirſpahrwaldneeku un par Eeſchleetu miniſtera treſcho beedri eezelts ſlepenpadomneeks ſenators Durnowo.

No Kijewas. Kontraktu laiks Kijewâ. Laikam gan wiſôs Kreewu pilſehtôs pate leelakâ dſihwiba walda ſweeſta nedêļâ. Pirms ſahkahs kluſais gawenu laiks, wiſa jautriba un pahrgalwiba, kas zilwekam ſakrahjuſehs, meklê zeļu uſ ahreeni. Tapehz preekſch gawena wiſas malas ir pilnas ar ballehm, maſkeradeem, daſchadeem balaganeem u. t. j. pr. Kijewâ pee wiſahm ſchihm leetahm tai laikâ peeweenojahs wehl „kontrakti". Kontrakti ir gadatirgus, kas kahdu 100 gadu atpakaļ no zita maſa meeſtina pahrzelts uſ Kijewu. Eeſahkumâ wini ir bijuſchi ihſtenais un weenigais tirgus laiks Kijewâ. Kas kontraktôs naw nopirzees daſchadahs kolonialprezes, tas wehlak winas weikalôs welti meklejis; jo wiſa tirdſneeziba pilſehtâ groſijuſehs tikai ap ſcho tirgu. Tagad nu no kontrakteem kâ gada-tirgus ir redſamas tikai neezigas atleekas, kas neko daudſ neiſſchkirahs no ſeemas-ſwehtku tirgus Rigâ waj puhpolu tirgus Peterburgâ. No nopeetnakahm leetahm waretu peeminet warbuht tik daſchadus audumus, ſudraba leetas un akmena iſſtrahdajumus. Tepiki, ſihds, wilnas audumi te ir leelakajâ iſwehlê. Pahrdeweju ſtarpâ bij ari Leiſchi no Kaunas gubernas, kas wadmalu rauga iſſtrahdat pehz Angļu paraugа. Audumi nebij dahrgi. Peemehram leela un ļoti labi auſta willane maksaja tik 4 rubļi. — Wiſs zits kontraktôs der laika taweklim, ſewiſchki behrnu un weenteeſigu eepreezinaſchanai.

Bet „kontrakti" naw tikai tirgus; kâ jau wahrds rahda, ſchis laiks ir nolemts daſchadu lihgumu ſlehgſchanai. Februari, kontraktu laikâ, Kijewa pahrpluhſt ar weikalneekeem, fabrikanteem, leelgruntneekeem un weetu mekletajeem. Weeſnizâs iſtabu zenas ir wismaſakais 3-kahrtigas, bet gadahs, ka i' ne par naudu naw telpas dabujamas. —

Schogad nu kontraktu mudſchellis ſawâ ſinâ rahmaks kâ agraki. Wiſus ſpeeſch naudas krihſe. Pat zukura ruhpneeki, kas Kijewâ pahrwalda naudas tirgu, tagad paſchi no naudas iſdſihwojuſchees un luhdſ, ka waldiba droſcheem zukura ruhpneeſeem aiſdotu 10 miljonu rubļu. Naw zerams, ka luhgumam buhs panahkumi. Pa to ſtarpu nedroſchaki ruhpneezibas paſahkumi kriht weens pehz otra un daſchs dalibneeks noſauzahs ween. Ari par kahdu no ſchejeenes bankahm jau wairak nedeļu krata galwu. Ihſâ laikâ iſnemti wairak miljonu eeguldijumu.

Lihdſ ar naudas truhkumu ir ļoti daudſ ļauſchu beſ weetahm. Weenigi par lauksaimneezibas ſtahwokli dſird labakas wehſtis. 2 beidſamôs gadôs te bijuſe laba raſcha ar peeteekoſchahm zenahm un tapehz augļotaji welti puhlotees pazelt aiſdewumu prozentus.

Behdigi jautras bij ſweeſta nedeļas beigas. Jau ſeſtdeenâ ſniga weenâ ſnigſchanâ, bet ſwehtdeenâ pehz ſtipras ſnigſchanas uſnahza wakarâ wehl nereds ſeſts putenis. No ta laika maſakajâs eelâs nami ſneegâ gul kâ eeratti un tramwojs wehl tagad pehz 4 deenahm neeet pa wiſahm lihnijahm, lai gan ſimteem ſtrahdneeku tihri winam zeļu. Schis pahrſteigums ir toteeſu leelaks, ka Kijewâ ap ſcho laiku jneegam wajag pehz labas taiſnibas juſt. — Paſchas raibakahs leetas bijuſchas japeedſihwo dſelſzeļa paſaſcheereem. Pirmdeen Kijewâ ne kahds wilzeens eenahza ne iſbrauza. No tam ween war ſapraſt, ka brauzeji bij palikuſchi zeļâ. Weens wilzeens eeputinats klajâ laukâ. Tad ar mokahm atwilkts uſ tuwako ſtanziju, kur ſagulejis deenu un nakti. Par ehdamahm leetahm ſtanzijâ makſatas netizamas zenas, peemehram par weenu baltmaiſi lihdſ 25 kapeiki. Preekſch treſchahs klaſes brauzejeem dſelſzeļa walde gaydajuſe maiſi un pahris munzu ſilku uſ ſawu rehkinumu. — X.

No Karkowas. Schejeenes Grahmatneezibas beedriba nolehmuſi ſcho pawaſar Karkowâ zelt „tautas namu", kas iſmakſaſchot kahdu 90,000 rbl.

No Taſchkentas. Nelaimigs „feierwerkis". Kâ „Birſch. Wed. ſino, pee kahdas neuſmanigi ſarihkotas „mahkſligas ugunoſchanas" ſche notizis nelaimes gadijums, weena perſona uſ weetas bijuſi pagalam, 10 eewainotas, to ſtarpâ 6 ļoti gruhti.

No Achalkalas (Kaukaſijâ). **Semes trihzeſchanas upuri.** „Tifl. Liſt." paſneedſ ſekoſchas ſinas par ſemes trihzeſchanas notikuſcho poſtu ſeptinôs zeemôs Achalkalakâs aprinkî. Nonahweti 971 wihreetis un 140 ſeeweeſchi. 222 behrni palikuſchi bahreni. No lopeem nonahweti: 194 wehrſchi, 188 gowis, 31 bifelis, 3172 aitas, 230 teļu un 31 ſirgs. 463 mahjas pawiſam ſagahſtas. Zitôs zeemôs pee otras ſemes trihzeſchanas dabujuſchas galu 8 perſonas un ſagahſtas daudſ mahjas. Beſ tam daudſ mantas un labuma apraſts drupâs.

Widſeme.

No Rigas. Rigas pilſehtas gimnaſijai tagad ir 30 ſkolotaju un 550 ſkolneeku. Pilſehta ſcho gimnaſiju pabalſta ar 26,425 rbl. No ſkolas naudas atſwabinati wairak nekâ 13 proz. no wiſa ſkolneeku ſkaita. Pee gimnaſijas paſtahw 3 no priwatperſonahm dibinatas ſtipendijas un 10 tahdas, kuras pilſehta dibinajuſe par peeminu Puſchkinam. No ſchihm ſtipendijahm katra ir 50 rbl. leela. Pehz tautibahm ſkolneeku ſkaits ſadalahs ſchahdi: Kreewu ir 35, Wahzeeſchu 375, Latweeſchu 64, Igaunu 2, Schihdu 28 u. t. t.

— **Rigas „Jaunawu beedriba"** (kahda ſchejeenes ſeeweeſchu labdaribas beedriba) pagahjuſchâ gadâ, kâ iſ patlaban iſnahkuſcha pahrſkatu redſam, ir ar ſewiſchki atſihſtamahm ſekmehm darbojuſehs. No ſchihs beedribas rihkotâ meitenu ruhpneezibas ſkola pagahj. gadâ tikuſe apmekleta no 546 ſkolneezehm. Sawâ wairak nekâ 20 gadus ilgâ darbibâ ſchi ſkola iſglihtojuſe wairak par 4000 kreetnu darba ſpehku. Darba birojâ iſdariti 2307 apſtellejumi. Tikuſchas pabalſtitas 80 perſonas, kas gan zaur wezumu, gan ari zaur ſlimibu bija kluwuſchas darba neſpehjigas. Beedribas ihpaſchums pagahj. gada beigâs bija 16,627 rbl. 32 kap. leels. Eenehmumi un iſdewumi ſaſneedſa gandrihſ 12,000 rbl. Kâ pabalſts iſmakſats 2131 rbl. Darba widutajibas birojs pee 15,000 rbl. leeleem eenehmumeem eeſpehj pats ſewi uſturet, jo to naudu, ar ko tas top pabalſtits — t. i. pagahj. gadâ ar 1282 rbl. — beedriba iſdod preekſch truhzigu ſchuweju pabalſtiſchanas. Augſchminetâ meitenu ruhpneezibas ſkola eenehmuſe un iſdewuſe ap 17,836 rbl.

— **Jauna beedriba „Rigas weeſnizneeku beedriba"** te tagad nodibinajuſehs. Schi beedriba nehmuſehs par mehrki: uſturet un pazelt labus tikumus un godprahtibu to ſtarpâ, kas peekopj weeſnizneeku amatu, weizinat kopigahs ruhpneezibas intereſes, ſneegt pabalſtu ſlimeem un neſpehjigeem beedreem, iſglihtot mahzekļus un iſgahdat weetas wiſahm ar weeſnizneeku amatu ſakara ſtahwoſchahm perſonahm. Lai tas buhtu eeſpehjams, tad pee beedribas taps eerihkots weetu apgahdaſchanas kantors.

— **Ahrſtu ſkaits Rigâ** ſchimbrihſcham ſneedſahs lihdſ 298; tas iſnahk apmehram uſ 670 Rigas eedſihwotajeem weens ahrſts. Minetâ Rigas ahrſtu ſkaitâ kahdu 90 ir ſpezialiſtu; 3 ahrſti ir ſeeweeſchu kahrtas. Kara ahrſtu ſkaits Rigâ ir — 24.

— **Uſ Rigas ſtatiſtikas.** Pehz ſtatiſtikahs komiſijas ſinahm pagahjuſchâ gadâ Rigâ peedſihwoti 9812 dſimſchanas un 6937 mirſchanas gadijumi. Tâ tad Rigâ pagahjuſchâ gadâ wairak dſimuſchi, nekâ miruſchi 2897 zilweki. Salaulati tapuſchi 3032 pahri.

— **Schihdu ſkaits Rigâ.** Pehz pehdejahm ſtatiſtikahm ſinahm Rigâ un Widſemes gubernâ ir pawiſam 18,637 Schihdu. Pagahj. gadâ ſcho Schihdu ſtarpâ ſaprezejuſchees 215 pahri. No ſcheem 8 ſaprezejahs, buhdami pahri par 70 gadeem wezi. Wiſjaunakais pahris bija: bruhtgans 18, bruhte 16 gadus wezi: turpreti wiſwezakam bruhtganam bija 83 un wina bruhtei — 45 gadi.

— **Apdroſchinaſchanu pret ſahdſibahm** kahda Rigas apdroſchinaſchanas beedriba „Помощь" grib apnemtees iſdarit. Uſ ſcho apdroſchinaſchanu ſihmejoſchees ſtatuti jau eeſneegti angſtakâ weetâ dehļ apſtiprinaſchanas. Austars.

No Rigas. Maiſes un naudas zepeji. Leelpilſehtâs tas naw nekahds rets notikums, ka uſeet wihrus, kas taiſa naudu pakaļ. Rigâ tahdas leetas retak dſirdamas. Bet nupat apgabalteeſa noteeſaja kahdu maiſes zepeju, kas reiſâ ar maiſi zepis ari — wiltotu naudu. Schi manigâ wihra wahrds ir Friedrichs Goldmans, ſaukts ari par Kreſu, iſ Kuldigas; wina palihgs bij pahrtikas un ſihkpretſchu bodes ihpaſchneeks Karlis Bulle. Pirmâ krahſnî nauda tikuſi zepta, otrâ telpâs jaunzeptajai naudai dota peenahzigâ abreene. Scho eenesigo weikalu abi kompanjoni buhtu warbuht wehl ilgi turpinajuſchi, ja tee nebuhtu aiſtaitinajuſchi ſawu mahzekli Mahrtinu Tileru, zaur kuru leeta nahza polizijai ſinama. Iſmeklejot naudas darinatawu, polizija uſgahja noſeeguma droſchus peerahdijumus, kâ: wairak ſteenus alwas, pazinas ar pahrwelkamo ſeltu un ſudrabu, gipſa formas un — paſchu naudas kaleju kabatâs wiltotus naudas gabalus. Saukti pee atbildibas, apſuhdſetee leedſahs un gribeja wainu nowelt uſ ſuhdſetaju, mahzekli Tileru. Bet ſchahda leetas pahrgroſiſchana neka nelihdſeja: teeſa atſina abu apſuhdſeto wainu par peerahditu un noteeſaja tos abus uſ wiſu kahrtas teeſibu atnemſchanu un noſuhtiſchanu Sibirijâ pee ſpaidu darbeem uſ 4 gadeem katru. Lihdſ ar ſcheem bij par to paſchu leetu apſuhdſets Karla Bulla jaunakais brahlis Andrejs

Bulle, kura kabatâ pee ismekleschanas bij atrasts wiltois 50 kapeiku gabals; bet tâ ka tas apgalwoja, ka to atradis maises zeptuwê, un droschu peerahdijumu par wina wainibu nebij, tad teesa to attaisnoja. —x—

No Tarwastes. Slimnizas atwehrschana. Schinis deenâs sche eeswehtita un atwehrta jaunusbuhweta spitaligo slimniza.

No Zehsim. No 24.—26. Junijam sch. g. Deenwidus-Widsemes laukſaimneeku beedriba sche sarihkos lauksaimneezibas **isstahdi.**

No Wez-Peebalgas. Brandwihna dehl. 23. Februari Nahgeku krogû bij derambeena. Lauschu palasijees daudſ — buhs krodsineekam „ko eesist brangu grasiti". Kahdam „bufetschneekam" jeb krogus papas palihgam, kursch isgahja preekschnamâ, kahds usbruka ar rewolweri. Schahweens par laimi tuhlit nesprahga wakâ un tâ nelaime tika nowehrsta. Launâ nodoma eemesls bijis tikai tas, ka uz ahtru roku peenemtais „palihgs" nedewis minetam schahwejam dsert „uz krihta". Scho „putnu" nogahdaja pee laika droschâ weetâ. Fr. Airetajs.

No Palsmanes. 13. Febr. schejeenes Dsenu krogâ bija **sawada „israhde".** Kahds apkahrtklejotajs ar sawu „trupu", kas sastahweja no wina pascha, wina seewas un pahra dutschu baltahm pelitehm, israhdija daschadas „Indeeschu burwibas". Un tihri brihnums, zik sche, neskatotees uz deesgan augstajahm zenahm, bij prahws apmekletaju skaits! No tam wehrojams, ka wajadsigs paschu isglihtotakeem spehkeem wairak beedrotees un wairak strahdat, lai laudis nekautos wikinatees no schahdeem pasaules staigukeem. Jo ka schahdas israhdes ir tikai naudas ismahnischana, tas skaidri saprotams un tâ ari schajâ gadijumâ leelakâ daka apmekletaju beigâs isteiza, ka labat buhtu to naudu nodsehruschi, nekâ tur tam kumedinu israhditajam eegruhduschi. Bet waj tadehl netika dserts?! Brihwais.

No Rigas. Rigas-Orlowas dselszeła eenehmumi 1899. g., pehz eepreekschejeem aprehkineem, kâ „Düna-Ztga" sino, sneedsahs pee 15,600,000 rubku, isdewumi — 10,100,000 rubku, tâ ka buhtu 5½ miljonu rubku leela tihra pelna. Kâ „Smolensk. Westn." drusku agraki wehstija, no sch. g. 1. Janwara uz minetâ dselszeła eerehdneem pamasinata alga. Pirmahs schkiras kondukteeri, kas agrak dabuja 40 rubku, tagad dabu 35 rbl., kuri agrak dabuja 20 rbl. — tagad — 17 rubku.

Kurseme.

Atwalinats uz 2 mehneschem Kursemes ewangeliskahs konsistorijas presidents ihstens walstspadomneeks barons fon Heykings. (K. G. A.)

Stuhrmann un schkihperu eksameni Leepajas un Wentspils juhrskolâs schogad tiks notureti 27., 28. un 29. Martâ sch. g. (K. G. A.)

Atlaists no amata uz pascha luhgumu Tukuma pilsehtas bahrinu teesas lozeklis J. Eichenbergs. (K. G. A.)

Eewehrojot schihs seemas leelo sneega daudsumu un wehlo pawasari, Kursemes gubernatora kgs isdewis nosazijumus par nelaimes gadijumu nowehrschanu pawasara pluhdos. Starp zitu pawehlets pagastu preekschneezibai ruhpetees, ka tiktu sargi islikti uz zeleem semâs weetâs, kur dsihwa kustiba, lai beedinatu no breesmahm brauzejus. Polizejai jaraugahs, ka pahri zelschanu laiwâs neisdaritu nepilngadigi, waj peedsehruschi, bes tam stipri ledum ejot pawisam uz upehm aizleegt pahrtikschanu un masgadigeem katrâ gadijumâ. Mahjâs, kurahm draud breesmas no pluhdeem, jabuht laiwahm gatawahm un sewischki jaeewehro uhdena pluhschana nakts laikâ. Pluhdu laikâ uradnikeem, pagasta wezakeem un winu palihgeem wisadâ sinâ jabuht appluhdinatâs weetâs, lai spertu wajadsigos sokus un sneegtu palihdsibu, kur wajadsigs. Bez tam aprinka polizejai jaruhpejahs par tiltu un pahrzełamo weetu apsardsibu. (K. G. A.)

Par „Basnizas Wehstnescha" otru redaktoru, kâ mums sino, preses wirswalde apstiprinajusi mahzitaju J. Rosenu. Tahlak mahzitajs Rosens dabujis atlauju, isdot kâ peelikumu pee „Basnizas Wehstnescha" illustretu mehneschrakstu preeksch Latweeschu jaunekleem un jaunawahm ar nosaukumu „Jaunibas Draugs". Programa schim jaunajam mehneschrakstam apstiprinata ihsti plascha un atkauls winu isdot ari sawruhp, schkirtu no „Basnizas Wehstnescha". Naw ko schaubitees, ka schahds laikraksts, kristigâ garâ wadits, buhtu muhsu jaunajai paaudsei par leelu swehtibu. Tadehl — labas sekmes!

No Baldones. Tschigani. Ar deedeleschanu, kâ redsams, Tschiganeem wairs negrib lahga weiktees. Tamdehl, lai tikpat weegli sew sagahdatu usturu kâ senakos laikos ubagojot, tee ussahkuschi nopeetnaku wehribu peegreest sihleschanai, launu garu isdsihschanai un koti stipri ari ahrstneezibai. Schos amatus peekopj weenigi wezee Tschigani un winu seewas, un tik sekmigi, ka pilnigi spehj usturet wisu sawu ne maso tuwako radneezibu. Jaunee Tschigani turpreti klejo pa krogeem un sarihko sirgu mainas un magaritschas. Kahdâs schejeenes mahjâs peedsihwo weens pee simts gadeem wezs Tschigans, par kuru gaudrihs weenbalsigi muhsu nowadâ saka: „Winsch jau pee mums, kâ labdaris, koti eezeenits. Palihds nedeenâ i' zilwekeem i' lopineem.

— **Pelnas.** Meschu darbi nobeigti, un war teikt, ka daschs labs schejeenes eemihtneeks kreetnu grasi schoseem nopelnijis. Tagad nu rihkojahs uz koku pludinaschanu, kas atkal kreetnu pelnu atmetihs. Janoschehlo tikai, ka gruhti pelnitâ nauda daudſ gadijumos teek isdota par stipreem dsehreeneem. Ş.

No Riterschaftes. Irlawas-Kuhku Labdaribas beedriba israhkoja swehtdeen 13. Februari pirmoreis sawâ pastahweschanas laikâ labi isdewuschos masku balli jaweenotu ar glihtahm „dsihwahm bildehm". Israhdija: Jehkaba sapni, Sargengeli, Sneegbalititi septinâs bildês un „tschiganu lehgeri". Eenehmums no dahmu israhkojuma nowehlets preeksch schehlsirdigahs mahsas, kuru Sahtu mahzitajs Bielensteina kungs peenehmis un ustur sawâ muischâ, lai buhtu leetprateja-kopeja gruhtos slimibas atgadijumos, kas iszeltos wina draudsê.

— **Grentschu krahj- un aisdewu kase** notureja 11. Februari sawu gada-sapulzi. Apgrosijumu kopsumma pagahjuschâ gadâ bijuse 151,892 rubki, par ko kase pelnijuse 1820 rublus. Atwelkot wisus sihkus isdewumus, direktoru un rakstwescha algas un statutos nosazitos 25% preeksch pamata kapitala, atleek beedreem par dalibas naudu 6% diwidenda. Rewisijas komisija issazija, ka kases grahmatas ar gada-pahrskatu saskanot, bet taisija peesihmi direkzijai, ka ta par daschahm summahm jau ilgaku laiku naw puhlejusehs peedsiht wajadsigos prozentus. Tad sapulze weenbalsigi nolehma, atlaist Irlawas-Lesteines bischkopibas beedribai 50 rubku no parahda, kurâ ta zaur nelabwehligeem apstahkleem eestiguse. Preekschneezibâ un rewisijas komisijâ tika iswehleti wisi tee paschi bijuschee. M. L.

No Saldus apgabala. Konkurenti. „Nedsirdeti brihnumi!" Tâ wisi schejeeneeschi treez un runâ. Kâ nu nê! Schihdinsch, kas lihdschim meerigi sehdeja uz prezes wesuma un iswadaja schejeenes apkahrtnê sihku prezi, tagad tas labaki met prezi laktâ un brauz ar slihperu wesumu. — Meestâ wehl daschi tur wairak sirgus un wihrus tikai preeksch malkas un slihperu weschanas. Sewischki nepatihkami konkurenti zaur to ir raduschees schejeenes saimneekeem, kuri agrak bij weenigee slihperu wedeji. Lai gan muhs apwida meschôs iszehrt leelâ daudsumâ slihperus un balkus, tomehr scho seemu wisi aiswesti uz Zeezeres upi, tâ ka krahjumâ naw neweena slihpera uz preekschu. — Drostala.

No Saldus apgabala. Nesen atpakal kahds saimneeks bija eedewis sawam puisim sawu labako sirgu ar labu eejuhgu kamanâs, braukt uz Saldu kahjâs. Sirgs Saldû bija sahzis trakot un beidsot weens pats ar wisahm kamanahm aislaidees „lapâs". Pehz sirga tapa zihtigi meklets un klauschinats, bet wiss — weltigi. Wisi bija pilnigi pahrleezinajuschees, ka sirgs buhs aisgahjis „sagka zeku". Pehz 17 deenahm no sirga pasuschanas laika, kahds meschsargs to atrada leela mescha dsiłôs beesumôs, kur winsch bija tâ sapinkejees, ka newareja ne uz preekschu ne ari atpakal tapt. Badâ buhdams, sirgs bija sahzis ehst iltschu sitsnas, tad pahrgrausis abas ahdu strenges un beidsot, no aissuhga atswabinajees, bija sahzis graust kamanas, kuras daudſ weetâs bija sagraustas „luvu lupâs". Kr—ws.

No Grentschu muischas (apaksch Rengesmuischas, Tukuma apr.). **Nosists strahdneeks.** Schejeenes muischâ kahds strahdneeks wesdams pelns, gahsees ar wisu pelu kurwi dsikajâ sneegâ, kur pelu kurwis uskritis wirsû un to nositis. —ws.

No Rengesmuischas. Kroga isnihzinaschana. Pehdejâ laika schejeenes pagasta weetneeku pulks weenbalsigi nolehmis eesneegt Augstai Waldibai luhgumu, lai isnihzinatu schejeenes, spihdoschôs apstahklôs atrodoschos, schuhpnizu — „Auninu". Kâ dsirdams, tad pagasts nodomajis scho schuhpnizu, pehz winas slehgschanas, eeguht par pagasta ihpaschumu, dascheem leetderigeem noluhkeem. —ih—

No Ruzawas. Nahwe aiz dsehruma. 7. Februari Ruzawas krogû, kâ „Kurs. Gub. Aw." sino, tschetri semneeki sahtuschi pluhktees, isswesdami weenu, Mikeli Tekawu, pawisam no kroga laukâ. Pehdejais wehlaku atrasts kroga preekschnamâ pagalam. Lihki uzschkehrschot, israhdjees, ka Tekaws nomiris no pamehrigas brandwihna dserschanas.

No Piltenes. Basnizas aplaupischana. Februara sahkumâ schejeenes luteranu basnizâ useeta naudas sahdsiba. Aisdomas krihtot uz diwi pasihstameem sagłeem.

Tschinâ paaugstinats par kolegiju sekretaru Tukuma-Talsu meerteesneschu pristaws Wildaus. (K. G. A.)

No Ehrberges (Jaun-Jelgawas aprinkî.) **Behrna nedarbi.** Schejeenes saimneekam Kaktinam nodedsa kuhtis ar schkuhni, kas bijis apdroschinats Kursemes Kreditbeedribâ par 150 rubku; slahdes padarits par 428 rubki. Kâ „K. G. A." ratsta, pee ugunsgrehka ejot wainigs 7 gadi wezais Palzewa sehns, kas panehmis no plihts begoschu pagali un aisdedsinajis kuhti, lai skatitos, kâ dsehsischot uguni.

No Kuldigas. Mahzitaja eeswehtischana. Swehtdeen 27. Februari, kâ „Gold. Anz." sino, prahwests Grüners kopâ ar mahzitajeem Freibergu un Urbanu eeswehtijis mahzitaja amatâ kandidatu Hermani v. Gavel.

No Tukuma. 20. Februari sch. g. **Tukuma Wees. Beedr. Krahj- un Aisdewu kase** notureja gada sapulzi, kura apstiprinaja preekschâ likto gada-pahrskatu par kases darbibu 1899. gadâ. Bez tam wajadseja ari pahrwehlet 1 kases direktoru — Eichenberga kungu, kuru no jauna eewehlejâ wezajâ weetâ. Kases darbiba bija pagahjuschâ gadâ deesgan eewehrojama. Beedru skaits audsis no 241 uz 355. Noguldijumi pawairojuschees no 75,235 rbl. 93 kap. uz 116,891 rbl. 74 kap. Kase apgrosijusi pagahjuschâ gadâ 780,456 rbl. 85 kap., pret 493,074 rbl. 58 kap. gadu eepreeksch. Kase pelnijusi, atskaitot wisus isdewumus, 2739 rbl. 5 kap., no kuros summas beedreem ismaksats diwidends 7%. Tapa ari pasinots, ka Waldiba esot dewusi preekschrakstu, gadijumâ, kad kasei buhtu bijis jazeesch kaut kahdâ wihsê saudejumi, wina nedrihkstot isdot beedreem wairak nekâ 6% diwidenda, zitadi — zik patihkot. Algu sinâ tapa nospreests: direktoreem — 3 kungeem — kopâ 1000 rubku gadâ, grahmatwedim, bez sinamas zeetas algas, wehl 100 rubku gratifikazijas. Bez tam kase atdewusi Tukuma Weesigas Beedribas bibliotekai 32 rubkus 53 kap. preeksch grahmatu eegahdaschanas.

— **Tukuma-Wentspils dselszeła** brauzeeni, kâ sinams, ar Marta mehnesi sahkot sahksjeet kahrtigi. Bet buhtu koti jawehlahs, ka peenahzigâ weetâ taptu greesta usmaniba wehl uz kahdu nelabumu, kura nowehrschana eepreezinatu koti daudſ brauzejus. Uz scha jaunâ dselszeła naw eewesti wagoni preeksch nesmehketajeem, kâ to atrodam uz ziteem dselszeekeem, un tâ tad nesmehketajam gribot negribot jausturahs starp smehketajeem. Tâ scho rindinu rakstitajam wajadseja eekahpt taisni tahdâ wagonâ, kursch jau bija pahrpildits ar pasascheereem, pa leelakai dakai tahdeem, kuri smehkeja pihpjus, peebahstus ar machorku un wisu zeła gabalu bez apstahschanahs kuhpinaja. Wagons bija tâ pahrnemts no duhmeem, ka weens otru wareja tikko saredset. Durwis, breesmigâ aukstuma dehł, nebija attaisamas un uz platformu stahwet nebija ari cespehjams. Gaiss bija tahds, ka wareja winâ, kâ saka, „zirwi pakahrt", un eenahzejam tahdâ wagonâ wajadseja gribot negribot aisrautees. Eewehrojot wisu to, nebija nekahds brihnums, ka wairak seeweschu pagihba aiz nepanesamâ karstuma un duhmeem un bija isnesamas ahrâ wagona ahrpusê. Bet bez galwas sahpehm, likahs, neweens gan nepalika schini wagonâ — warbuht isnemot paschus smehketajus, kuri pee duhmeem peeraduschi un bez teem newar wairs dsihwot. Tapehz jaissaka zeriba, ka dselszeła walde schinî leetâ spers kahdus sokus, lai scho sahpigi sajuhtamo nelabumu nowehrstu, eewedot kahrtigos brauzeenus. B.

No Tukuma. Nekreetna eerascha. Wastlahwji jeb buduku laiks jau pahrlaists, bet weenam un otram wehl ilgi paliks atmiņâ buduku laika peedsihwojumi, un dascham schihs atminas buhs jo nepatihkamas un sahpigas. Kâ sinams, buduku wakarâ laudis wisadi pahrgehrbjahs, iskehmodamees uz wisjozigako wihsi, gan aisklahjuschi gihmjus ar mizkahm, gan apgreesuschi kaschokam otru pusi, lai tâ padaritu sewi nepasihstamus un prastee joki isdotos pahrdroschaki. Tâ pahrgehrbuschees, bars budukneeku dodahs pa eelahm un pa sehtahm, pa weikaleem un dsihwokleem, kurôs eegahjuschi, sahk deet, wisadi kehmotees un apdseedat gan saimneekus, gan puischus, gan meitas u. t. t. Bet tas leelakais nu ir tas, ka schihs dseesmas un joki ir tahdi, kas godigam zilwekam leek nosarkt. Un schahdôs skatôs un rupjôs jokôs ir janoskatahs un janoklausahs newainigeem behrneem... Schoreis nahza ari preekschâ gadijumi, kur masi behrni, eeraudsidami pirmo reisi schahdus „spokus", pahrbaidijahs un tapa slimi... Buhtu gan laiks, schahdu nekreetnu eeraschu atmest, kura ir tikai par samaitaschanu, bet ne par swehtibu.

— **Tukuma pilsehtas domneeki** nospreeduschi zelt uz pilsehtas pławahm slimnizu preeksch bihstami saslimuschajeem ar lipigahm slimibahm. — Tahlak pilsehtas dome nolehmusi atwehrt un usturet jaunu pilsehtas elementarskolu, kuras truhkums bij lihdſschim sahpigi sajuhtams. Fr.

No Leepajas. Sagaidama teatra israhde. Swehtdeen 12. Martâ taps schejeenes Kreewu beedribâ — Jaun-Leepajâ, Schenina namâ, pee Annas tirgus — sarihkota Latweeschu teatra israhde, kura sewischki zaur tam buhs eewehrojama, ka tani weesoees muhsu apdahwinatais un wispahri pasihstamais raksturu lomu tehlotajs J. A. Dubura kungs no Rigas. Israhdihs lugu „Saudets gods", kur galweno lomu tehlos Rigas weesis. Tâ ka teatra israhdes Leepajâ jau pahra gadus gluschi panihkuschas, tad jadomâ, ka uz schahdu eewehrojamu israhdi ikweens teatra draugs pasteigsees aiseet. — Sarihkota top schi israhde no weetejahs „Latweeschu Grahmatu Isdeweju Beedribas". L.

No Jelgawas.

Deewkalposchanas Sw. Annas basnizâ no 8. lihdſ 15. Martam. Zetortdeen 9. Martâ pulkst. 6 wakarâ — gawenu deewkalp.; spred. mahz. pal. Weissmanis. — Swehtdeen 12. Martâ: 1) Lauku draudsê deewkalp. pulkst. 1/210 no rihta; spred. mahz. Heintzs. 2) Pilsehtas draudsê deewgaldn. pulkst. 1/28 no rihta; deewkalp. pulkst. 2 pehz pusd.; spred. mahz. Reinhards. 3) Behrnu deewkalp. reformatu basnizâ pulkst. 1/21; mahz. pal. Weissmanis. — Lauku draudsê ussaukti: Jehkabs Pahns ar Anlihsi Glahsneek, dsim. Tschernowsky; miruschi: Janis Schleiers, 73 g. w.; Ludwigs Nimrods, 23 g. w.; Janis Saule, 38 g. w.; Janis Augusts Kleinbergs, 11 g. w. — Pilsehtas draudsê ussaukti: Johans Steglaus ar Minnu Mariju Gipman; miruschi: Lawise Danielson, 80 g. w.; Lihse Birschul, 31 g. w.; Johans Bergs, 39 g. w.; Madleene Smiltneek, 27 g. w.; Anete Margreeta Kenge, 1 g. 5 m. w.; Jahnis Grihwen, 75 g. w.; Jehkabs Rewitzs, 43 g. w.; Kristaps Adolfs Bahrs, 5 m. w.; Elisabete Katrihne Heiman, 6 g. w.; Jehkabs Johans Seemels, 5 d. w.; Lawise Grihfle, 14 g. w. —

Zaur zeen. mahzitaju Conradi kungu preeksch jaunahs basnizas eemaksati — 11 rbl. 5 kap.

Jelgawas kristigâ seeweeschu beedriba, kas atrodahs Wina Majestetes Keisareenes Aleksandras Feodorownas apsardsibâ, ari notezejuschâ gadâ ja sekmigi darbojusees, bagatigi palihdsedama truhkuma zeetejeem, nespehjneekeem un slimeem. Beedribas manta notezejuschâ gada beigâs sneedsahs pee 50,400 rubku, bez tam beedribai ir nabagu mahja 12,000 rubku wehrtibâ un malkas plazis 600 rubku wehrtibâ. Beedriba eenehmusi pawisam 1899. g. 4715 rbl. 88 kap., to starpâ dahwanas no Wisaugstakâ Keisara Nama — 282 rubki 86 kap. un no israhkota basara 1555 rbl. 74 kap. Isdots schinî laikâ pawisam 4710 rubku 7 kap., tâ ka paleek atlikums uz scho gadu 5 rbl. 81 kap. Nabagi, kas atrodahs pilsehtâ, pabalstiti skaidrâ naudâ ar 1712 rubku 45 kap., ehdamahm leetahm par 134 rbl. 75 kap., ar malku par 296 rubl. 72 kap.; preeksch nabagu mahjas ustureschanas isdots 2125 rbl. 93 kap. Pabalstiti pawisam 94 nabagi — leelakais pabalsts — 50 rbl., masakais — 3 rbl. Bez tam nabagu mahjâ pabalstiti 46 nabaga seeweeschi ar 1022 rbl. 50 kap. Nabagu mahjâ brihwu dsihwokli, apkurinaschanu un trihs reiz nedelâ siltu ehdeenu dabujuschas 11 personas. Lauschu kehka eenehmumi par pahrdoteem ehdeeneem, kafeju un tehju 11,334 rbl. 87 kap.; isdewumi par telpahm, apkurinaschanu, kalpotaju algahm, saimneezibu u. t. t. 10,585 rbl. 52 kap., tâ ka paleek atlikums 215 rbl. 70 kap. Pawisam isdotas 1899. g. 5725 pilnas porzijas supas un 25,335 pusporzijas supas; zepescha — 31,203 porzijas, wakarinas — 25,317 porzijas, tehjas 132,368 krubses, kafejas — 13,433 krubses; 19,253 defas par 6 kap., un 4306 — par 3 kap. gabalâ; 35,553 baltmaises; 45,314 rupjas maises; krezeta gala 5621 porzija; skabbputras 1845 porzijas; skabbi kahposti — 6488 porzijas un saldi ehdeeni — 5446 porzijas. —t.

Jelgawâ nodomats drihsumâ atwehrt Keisariskahs Kreewu Siwkopju beedribas Kursemes nodaku.

Par bijuscho Kursemes medizinalinspektoru, Dr. med. A. Woizechowsky, kas pagahjuschâ nedelâ atstahja Jelgawu, aiseedams uz jauno darba weetu, „Kurs. Gub. Aw." pasneedz plaschakas sinas. Wina darbiba desmit gadu laikâ sche bijusi ihsti rosiga. Wispirms no wina isstrahdats projekts par spitaligo slimnizu eerihkoschanu Talsu un Wentspils aprinkos; Kursemê tagad ir 4 spitaligo patwerksmes, kurâs atrodahs apmehram 90 slimneeku. Tahlak zaur wina gahdibu paplaschinata un pahrlabota pee Aisgahdneezibas lauku wezmahschu skola; par scho preekschmetu winsch farakstijis ari sewischku grahmatu. 1894.—1895. gadâ, eewehrojot koleras sehrgu, kas Kreewijâ plosijahs, Dr. med. Woizechowskis sarihkojis desinfektoru kursus, bez tam winam tika ustizeta papildu slimnizas eerihkoschana gubernâ un t. t. Bez tam winsch daudſ ruhpejees zitadâ sinâ medizinas laukâ, zaur ko eeguwis daudsusigu atsinibu.

Bergu Jahnis †. Pirmdeen 28. Februari ap pulksten 5 no rihta schejeenes diakonisu namâ uz muhschigu dusu aisgaja Jelgawas un apkahrtnes publikai labi pasihstamais senakais Latweeschu Beedribas akteeris un rakstneeks Bergu Jahnis, tikko 38 gadus wecs. Gruhtâ ilgâ slimiba bij graustin sagraususe wina spehkus. Nelaikis, schejeenes realskolu apmeklejis, strahdaja gan pee dascheem Latweeschu laikraksteem, gan ari pahrtulkoja wairak grahmatu no Wahzu Latweeschu walodâ. Wina pehdejais un leelakais darbs bij Latweeschu rakstneezibas rahditaja sastahdischana un sakahrtoschana, pee kam schi eewehrojamâ grahmata ir wairak drukas lokschnu beesa; scho darbu winsch paspehja nobeigt wehl pagahjuschâ gada wasarâ, lai gan winam jau toreis koti gruhti bij jazihnahs ar neisdseedejamo slimibu. Pastarpam wehl wesels buhdams winsch ar leelu uzsihtibu peedalijahs pee schejeenes Latweeschu teatra. Pagahjuscho treschdeen to guldinaja wehsfajâs smiltis Sanderu kapôs, kur bij faraduschees aisgahjeju pawadit prahws pulzinsch wina draugu un peederigu. No akteeru puses pee kapa runaja sirsnigus atsihschanas wahrdus tagadejais teatra reschisors Leepina kgs, nolikdams uz kapa krahschnu metala wainagu. Weeglas lai nu tam smiltis! —r—

Jelgawas Latweeschu Beedribas dahrsâ ir patihkama pastaigaschanahs weeta wasaras karstajâs saules deenâs un seedona wakarôs. Bet kâ saka, kur roses seed, tur ehrkschki aug. Beedribas dahrsâ eeronahs launprahtigi zilweki, kas neween seedus ar sareem aplausa, bet wehl kozinus un stahdijumus noposta. Tâ dahrsa wahrtu tuwumâ jau kahdas tschetras reises stahditi kozini, bet katrreiz lihdſ semei nolausti. Beedriba arweenu atkahwusi wisadai publikai dahrsu apmeklet, ustizedama stahdijumus winas apsardsibai, bet deemschehl zaur to schihs nebuhschanas naw nowehrstas. Tagad nu beedribas runas wihri nolehmuschi sawâ sehdê 2. Martâ sch. g. tikai tahdas personas (nebeedrus) dahrsâ eelaist, kas pee H. Allunana kga isnehmuschas sesonas kahrti par 50 kap. Kahrtes ihpaschneeks war ar sawu dsimtu dahrsu arweenu apmeklet, isnemot gadijumus, kad noteek israhkojumi un kad jamaksâ sewischkas eeejas zenas. —e—

Nosoditi. Starp 18. un 25. Februari no meerteesnescheem tikuschas nosoditas schahdas personas: Pirmâ pilsehtas kwartalâ: M. S. dehl strahdaschanas kautuwê bez uswalka un preekschauta ar 5 rbl. waj 1 deenu aresta; Sch. J. dehl netihra uswalka un preekschauta kautuwê strahdajot ar to paschu sodu nosodits kâ augschminetais; P. J. dehl meera trauzeschanas uz eelas ar 15 rbl. waj 3 deenahm aresta (no 2. eezirkna meerteesnescha).

Sadegušchahs meitas atleekas tika no winas peederigeem treschdeen 1. Martâ guldinatas wehsfajâs smiltis Sanderu kapôs. Schahds nelaimes atgadijums wehl nekad neesot lihdsschim schejeenes pilsehtâ ugunsgrehkam iszekotees notizis. —.—

Peterburgâ, 1. Martâ. 2. premiju aisnehmuma 68. isloses jumâ winnesti krita uz schahdahm serijahm un schahdeem numureem: 200,000 rbl. uz ser. 18,346 № 49; 75,000 rbl. uz №№ 5397 41; 40,000 rbl. uz №№ 13,580 39; 25,000 rbl. uz №№ 7273 24; 10,000 rbl. uz №№ 17,944 22, 8763 4, 12,150 38; 8000 rbl. uz №№ 6228 17, 16,059 21, 12,145 6, 15,970 2, 19,738 21; 5000 rbl. uz №№ 2113 9, 19,967 25, 8789 20, 14,337 31, 10,694 46, 19,097 1, 16,724 20, 15,867 44; 1000 rbl. uz №№ 18,750 34, 13,295 16, 10,826 11, 8427 38, 142 22, 2308 50, 14,346 42, 15,536 32, 9622 22, 262 51, 5288 43, 10,063 21, 2910 26, 11,612 28, 2063 31, 10,868 43, 2248 27, 14,128 32, 195 45, 15,655 26.

500 rbl. winnesti.

Ser.	Bil.	Ser.	Bil.	Ser.	Bil.	Ser.	Bil.	Ser.	Bil.
16	19	4,820	6	9,064	26	13,011	33	16,520	25
51	49	4,823	28	9,074	46	13,026	20	16,520	40
76	47	4,877	37	9,153	16	13,110	38	16,584	33
88	29	5,041	2	9,185	20	13,239	49	16,681	49
91	3	5,283	39	9,221	12	13,242	48	16,743	5
142	18	5,484	28	9,239	39	13,318	3	16,966	10
306	50	5,572	47	9,243	38	13,415	40	16,980	38
376	44	5,671	33	9,246	31	13,465	12	17,071	17
384	36	5,708	23	9,309	37	13,608	35	17,103	18
571	24	5,770	11	9,943	50	13,611	25	17,113	36
683	34	5,781	1	10,018	17	13,642	28	17,233	1
721	21	5,821	29	10,037	32	13,802	33	17,309	23
873	35	5,834	13	10,266	50	13,898	07	17,342	25
966	9	5,970	24	10,284	33	13,976	43	17,350	31
1,033	31	6,180	14	10,356	45	14,076	33	17,372	19
1,070	39	6,282	38	10,365	40	14,181	45	17,445	31
1,421	45	6,412	30	10,371	5	14,214	8	17,479	7
1,539	47	6,556	49	10,375	16	14,303	19	17,555	42
1,631	1	6,628	42	10,551	38	14,342	15	17,729	16
1,825	15	6,777	23	10,558	6	14,414	49	17,741	48
1,899	17	6,795	17	10,618	38	14,422	36	17,814	44
1,885	48	6,822	23	10,658	31	14,444	42	17,935	33
2,237	15	6,857	50	10,661	48	14,498	29	18,037	12
2,298	35	7,046	34	10,749	27	14,570	16	18,082	43
2,315	35	7,054	19	10,868	13	14,693	13	18,186	39
2,320	4	7,139	43	11,057	48	14,734	27	18,208	39
2,625	8	7,370	7	11,104	32	14,788	10	18,223	34
2,815	11	7,385	27	11,143	48	14,862	13	18,357	36
2,866	5	7,404	46	11,200	45	14,938	27	18,419	17
2,896	20	7,431	44	11,240	16	15,110	42	18,429	5
2,965	30	7,432	34	11,302	27	15,133	4	18,494	1
3,105	15	7,642	48	11,328	10	15,272	8	18,558	15
3,200	37	7,768	31	11,333	4	15,361	39	18,734	37
3,225	11	7,914	36	11,333	28	15,434	5	18,776	17
3,260	28	7,923	10	11,456	28	15,481	46	18,789	1
3,397	19	7,936	23	11,460	19	15,541	41	18,803	28
3,484	18	7,951	44	11,473	40	15,545	10	19,159	35
3,545	7	8,046	4	11,482	24	15,827	22	19,172	27
3,561	39	8,158	20	11,665	12	15,836	9	19,208	5
3,614	20	8,275	28	11,665	34	15,855	36	19,220	2
3,622	25	8,315	4	11,734	45	15,893	24	19,260	32
3,693	42	8,429	46	11,950	37	16,068	41	19,269	23
3,964	33	8,441	8	12,073	29	16,071	44	19,283	16
4,185	45	8,583	38	12,081	13	16,141	47	19,323	30
4,252	32	8,647	44	12,144	41	16,157	36	19,341	10
4,264	30	8,652	49	12,153	19	16,255	36	19,344	28
4,384	11	8,737	16	12,223	28	16,277	12	19,550	37
4,481	37	8,743	11	12,248	5	16,330	11	19,566	48
4,539	47	8,828	36	12,275	45	16,372	19	19,617	50
4,704	19	8,833	30	12,309	42	16,394	49	19,847	49
4,716	5	8,886	26	12,484	28	16,422	23	19,890	34
4,804	17	8,987	24	12,657	29	16,502	49	19,990	45

Pawisam 500 winnestu par 600,000 rbl.

Amortiseti tika schahdu serija nummuri:

7	2,924	4,665	9,518	12,240	16,026	17,646
186	2,946	4,818	9,554	12,384	16,059	18,346
698	3,057	4,850	10,394	12,450	16,090	18,377
809	3,069	5,075	10,572	12,731	16,358	18,576
826	3,228	5,461	10,619	13,068	16,443	18,706
947	3,240	5,507	10,639	13,121	16,463	18,767
1,257	3,244	5,631	10,911	13,413	16,523	18,946
1,438	3,516	5,700	10,935	13,736	16,578	19,041
1,441	3,521	6,197	10,999	13,760	16,598	19,082
1,481	3,647	6,416	11,208	13,767	16,651	19,095
1,787	3,767	6,615	11,415	13,780	16,661	19,123
2,060	3,779	6,632	11,481	13,825	16,971	19,437
2,259	3,780	6,770	11,658	13,859	16,991	19,511
2,305	4,131	6,859	11,663	13,937	17,066	19,517
2,393	4,250	6,891	11,677	14,606	17,365	19,875
2,549	4,367	7,683	11,715	14,853	17,435	19,965
2,562	4,386	8,544	11,813	14,927	17,533	
2,788	4,426	8,864	12,079	15,472	17,550	
2,795	4,648	9,230	12,099	15,998	17,567	
2,907	4,653	9,459	12,212	16,009	17,597	

Pawisam 136 ferijas (6800 biletes) kopwehrtibâ par 884,000 rbl.

Zaunrotschanas walstspadomes.

Jelgawas apgabala teesâ pahrdos: 1) 21. Junijâ sch. g. ihstenam walstspadomneekam Augustam f. Ettingenam peederiga muischa „Kalischa" Iluksles aprinki, 217,91 def. leela. Ihpaschums wehrtets uf 19,200 rbl., hipotekas parahds 451,600 rubku. 2) 21. Junijâ sch. g. tam pascham peederigo un turpat atrodoscho Jaunomuischu (Neuhof), wehrtetu uf 30,400 rubku, hipotekas parahds 460,000 rbl. Muischa 196,67 def. leela. 3) 21. Junijâ sch. g. tam pascham peederigu un turpat atrodoschos Alekfandramuischu, 226,70 def. leelu. Ihpaschums wehrtets uf 340,000 rubku, hipotekas parahds 368,000 rubku. 4) 10. Maijâ sch. g. Rubenim Neuburgeram peederigu nekustinamu ihpaschumu Bauskâ sem 6. c hip. Nr. Ihpaschums wehrtets uf 727 rubki, hipotekas parahds 1145 rbl.

Leepajas apgabala teesâ pahrdos: 1) 17. Aprilî 1900. g. Izigam Tahlam peederigu nekustinamu ihpaschumu Talsôs, wehrtetu uf 20,511 rubku. 2) 17. Aprilî sch. g. Zallelam Benjaminsonam peederigu nekustinamu ihpaschumu Sabilê, sem 15. un 69. hipoteku nummureem. 3) 5. Junijâ sch. g. Dahwidam Jakobi prederigu nekustinamu ihpaschumu Wentspilê, uf Pils un Leelahs eelas stuhra, sem 86. hip. Nr. Ihpaschums wehrtets uf 13,000 rubku, hipotekas parahds 22,400 rubku. 4) 26. Junijâ sch. g. nel. Jana Enkusa mantineekeem peederigas Aisputes aprinka, Apriku pagasta Nerukn mahjas, 45,63 def. leelas un wehrtetas uf 4000 rbl. 5) 17. Aprilî sch. g. Janim un Trinei Kewiteem peederigas Aisputes aprinka, Waltaiku pagasta Silu mahjas, 178 puhraweetas leelas, wehrtetas uf 2200 rbl., hipotekas parahds 6645 rbl. 6) 17. Aprilî sch. g. Emilam Matisam peederigu nekustinamu ihpaschumu Leepajâ sem 2166. hip. Nr. Ihpaschums wehrtets uf 10,000 rbl.

Tukuma-Talsu meerteesnescha sapulzê pahrdos: 1) 26. Julijâ sch. g. Janim Rogam peederigas Tukuma aprinka, Bikstu pagasta Meedsinu mahjas, wehrtetas uf 3400 rbl., hipotekas parahds 4700 rubku. Mahjahm 50,20 def. dahrsa un aramsemes, 17,33 def. plawu, 10,04 def. ganibu un 1,07 def. nederigas semes. 2) 1. Augustâ sch. g. Frizim Wittenbergim peederigas Talsu aprinka, Jaunpagastes pagasta Meschkaulinu mahjas, wehrtetas uf 3800 rbl., hipotekas parahds 7000 rbl. Mahjahm 43,18 def. dahrsa un aramsemes, 0,15 def. plawu, 5,39 def. ganibu un 0,57 def. nederigas semes. 3) 4. Julijâ sch. g. Frizim Rudowitzam peederigas Talsu aprinka, Semites pagasta Damschku mahjas, wehrtetas uf 2800 rbl., hipotekas parahds 7137 rbl. Mahjahm 18,11 def. dahrsa un aramsemes, 6,92 def. plawu, 15,17 def. ganibu un 0,69 def. nederigas semes. 4) 4. Julijâ sch. g. Ansim Redlicham peederigas Talsu aprinka, Jaunpagastes pagasta Jaunsemu mahjas, wehrtetas uf 5200 rbl., hipotekas parahds 5450 rbl. Mahjahm 18,31 def. dahrsa un aramsemes, 25,78 def. plawu, 15,99 def. ganibu un 1,05 def. nederigas semes. 5) 1. Augustâ sch. g. Janim Banam peederigas Talsu aprinka, Pastendes pagasta Dsiru mahjas, wehrtetas uf 4600 rbl., hipotekas parahds 5700 rubku. Mahjahm 27,44 def. dahrsa- un aramsemes, 14,34 def. plawu, 14,50 def. ganibu un 0,64 def. nederigas semes.

(K. G. A.)

Wisjaunakahs sinas.

Kreewu telegr.-agentura.

Londonâ, 18. (5.) Martâ. Jf Buhru lehgera pee Glenko sino 2. Martâ: Gar Bigars kalneem uszelti jauni apzeetinajumi, tà ka tagadejahs Buhru posizijas usskatamas par neeenemamahm.

Kapschtatê, 18. (5.) Martâ. Kawalerijas nodaļa, kas isgahjuse no Kimberlejas atswabinat Meffingu, nonahkuse Warrentonâ.

Kapschtatê, 19. (6.) Martâ. Transwales kara pulki tiks aisfuhtiti uf Sw. Helenas salu, kamehr Oranschas republikas kara-spehki lihdſ turpmakeem nolehmumeem paliks Simonstaunâ. — Starp Transwales un Oranschas wangineekeem walda tahda neweenprahtiba, ka wajadseja spert sewischkus sokus dehl nemeeru nowehrschanas.

Kapschtatê, 19. (6.) Martâ. Kronje pulka sawangoto Buhru suhtischana uf Sw. Helenas salu atlikta tadehl, ka 70 wihri no teem saslimuschi, pehz awischu sinahm.

Wiktorija-Westâ, 17. (4.) Martâ. Sche eeradahs Fosbergas pastmeistars un sinoja, ka Buhri un dumpineeki eenehmuschi wina kantori un pahrtraukuschi telegrafa saites starp Wiktoriju-Westu. Katru deenu te peenahk jauni dumpineeki if Kenhartas un Freiburgas apgabaleem. Runâ, ka drihsâ laikâ te eeradisees Buhru pulki.

Blumfontenâ, 16. (3.) Martâ. (Reutera.) Kahda kawalerijas patruka nogahja pret seemeleem lihdſ Moderupei, nesastapdama eenaidneeku. Tilts pahr Moderupi naw nopostits.

Jf Pretorijas sino, ka Buhreem no kara sahkuma lihdſschim bijuschi schahdi saudejumi: nonahweti 672, eewainoti 2199, nelaimes gadijumôs nonahweti 24, nelaimes gadijumôs eewainoti 171, slimibâs miruschi 99, slimneeku skaits 1051.

Tirgus sinas.

Rigâ, 4. Martâ. Labibas tirgû naw notikuschi nekahdi pahrgrozijumi. Rudsi, Kreewu, 120 mahrz. smagi, 74—76 kap. pudâ. Kweeschi, Kreewu, 128 mahrz. smagi, 88—90 kap. pudâ. Meeschi, schahweti, 100 mahrz. smagi, 76 kap. pudâ, Kursemes 70—73 kap. pudâ, Kreewu, 108 mahrz. smagi, 74 kap. pudâ. Ausas, Kreewu 56—57 kap. pudâ, labakahs 58—70 kap. pudâ, schahwetahs 57—58 kap. pudâ. Linsehklas, weenkahrschahs 153—155 kap. pudâ, stepju sehklas 155—156 kap. pudâ. Kanepju sehklas 120 kap. pudâ.

Pahrtikas pretschu tirgû maksaja: wehrscha gała 12—15 kap. mahrzinâ, laba teła gała 12—18 kap. mahrz., bet dabujama ari par 7 kap. mahrzinâ, zuhkas gała maksaja 15—18 kap. mahrzinâ, labs sehra zepetis 17 kap. mahrz., schahweta zuhkas gała 20—25 kap. mahrz., siweni 17 kap. par mahrz., sosis 170 kap. gabalâ, pihles 60—90 kap. gabalâ, tihtari 250 kap., wistas 40—80 kap. gabalâ, zahli 50 kap. pahrî. Olas maksaja 5 kap. pahris, kartupeli 130—150 kap. puhrs, sweests 26—40 kap. mahrz., medus 25—40 kap. mahrz., skahbs krehjums 50 kap. stops, skahbs peens 15 kap. stops, skahbi kahposti 8—10 kap. stops.

Leepaja, 6. Martâ. Rudsi, 120 mahrz. smagi, 71—78 kap. pudâ. Ausas 60—76 kap. pudâ. Griki 86 kap. pudâ. Linsehklas 155—157 kap. pudâ. Kanepju sehklas 125 kap. pudâ.

Wehstules un atbildes.

Seedonim. Sinojums neeet. — **Kr. Gr—nôs.** Newaram par katras mihklas un zitu sihkumu likteni pasinot. Jums ar raksteem tà kà tà wehl neweizahs. — **Kreewenu Jahnim.** Dsejas dahwanas Jums naw noleedsamas, bet tahs wehl jaiskopj. Par peesolitajeem stahsteem, tos nelasijuschi, neka newaram teikt. — **R. A. S. A.** Tas mums pateesi weenalga, kahdeem laikraksteem Juhs wehl sawus raschojumus eesuhteet. Tikai deemschehl pirmais suhtijums mums isnahzis deesgan plahns: no dsejoleem tikai weens kurmet isdewees; stahstinsch pawirschi tulkots, pat ar kluhdahm. Ja ko derigaku peesuhtisseet, tad labpraht usnemsim. — **M. M. N—â.** „Neapdomibas dehl" ir labi nowehrots skats, bet truhkst ahrejâ spodruma. — **Schwihkst. P—gâ.** Manuskriptus protams tapat kà wehstules newar suhtit bez wajadsigahm pastmarkahm. Dascheem no Juhsu sinojumeem nebij nekahda eewehrojama fatura. „Jaunâ skolotaja" rahda, ka Juhs ne domat wehl newarat kertees pee originalstahstu faraksteschanas. — **Semgalenam.** Juhsu sinojumu usmanigi zauri lasot, atrodam, ka tas stahw uf wisai nedroschahm kahjahm. Kad jau nepilni 100 rbl. ihres naudas satrihzina beedribas materialos pamatus, kà tad war domat no ihpascha beedribas nama buhwes? Un waj eemaksatee „tuwu pee 100 rbl." teescham leezina par „letlifku peekrischanu un sajuhsminaschanos" preeksch buhwes projekta? — **M. K.** No Juhsu raksteem isleetosim abas wehstules un warbuht ari „par reklamahm". Mums naw ikreis eespehjams wisus eesuhtitos rakstus tuhlit isslast. —

Isdewejs un atbildigais redaktors: **Dr. A. Bielenstein.**
Redaktors: **J. Weissmanis.**

Дозволено цензурою. Рига, 6-го Марта 1900 г.

Drukats pee J. F. Steffenhagena un dehla Jelgawâ.

Sludinajumi.

Bauskas aisdewu un krahjkases walde ir uf statutu pamata nolehmusi, schi gada

pilno sapulzi

noturet **8. martâ 1900. g., pulksten 3. pehz pusdeenas** krahj-kases lokalâ, kas minetàs kases beedreem teek sinams darits.

Ja dehl peeteekoscha beedru skaitla schi pilnâ sapulze newaretu notikt, tad teek islikta

otra sapulze

uf **22. martu 1900. g., pulksten 3 pehz pusdeenas** un taps peenemts, ka schai otrâ sapulzê neatnahkuschee beedri balsu wairakumam peeweenojuschees.

Deenas kahrtiba:

1) Pahrskats par 1899. gadu, statutu § 19.

2) Weena direktora wehleschana, statutu § 14.

Bauskâ, 28. Februarî 1900. g.

(№ 2381.) Direktors: Dr. H. Bichler.
Grahmatwedis: Brandenburg.

Wez-Auzes muischas walde zaur scho issino, ka **Wez-Auzes muischâ** 1900. gadâ un turpmakôs gadôs

gada tirgi

(sirgu, lopu un krahmju tirgus),

sekoschâs mehnescha deenâs: **28. martâ, 15. julijâ** un **11. oktobri** tiks noturetî.

Bez tam teek **katru treschdeenu** nedelas tirgus noturets.

Muischas walde.

Sehns

pee weegla darba wajadsigs Pasta eelâ № 5, seltischanas un bilschu weikalâ.

Mahzeklis

kà ari **sehns** preeksch isfuhtischanas war peeteikties pee skrodermeistera **E. Bulle,** Leelajâ eelâ № 6.

2 jauni zilweki

war dabut korteli. Peeprasams Swehtes eelâ № 7, pee E. Skurbula.

Kungu garderobu
un
manufaktur-weikals

peedahwà sawu **kungu garderobu, weschas** un wisadu **manufakturas pretschu krahjumu.** Apstelleschanas isdara riktigi.

G. Chochums,

agrak kolonadês № 6, tagad **Leelajâ eelâ № 111,** blakam Bluhma kurpneeku weikalam.

Leipzigas magasina.

Zeen. lauzeneekem, kureem Rigâ jaeebrauz, laipni pedahwaju sawu

eebraukschanas un nakts gulweeta

„Pee Breescha"

№ 23. Akminu eelâ № 23.

Pascha mahjâ. No Tornakalna stazijas nahkot pirmais nams par kreisi.

Sewischki glihtas eekas krahsâ krahsotas numura istabas. Zeeti un ehrti statki un wahguschi.

Mehrenas zenas.

Usmanigu apkalposchanu peesolidams, sihmejos ar augstzeenibu

A. Grückmann.

„Modes Wehstnesis"

otrais numurs isnahzis un schinis deenâs issuhtits wiseem zeen. abonenteem. Treschais numurs isnahks preesch Leeldeenas-swehtkeem.

Muhsu zeen. abonenti, kuri wehlejuschees **kungu modes,** dabus ar 3. numuru glihti isstrahdatu leelu sesonas kungu modes bildi. — Tos kungus, kuri wehl wehletos uf **kungu modem** peteiktees, luhdsam ar peeteikschanos pasteigtees, lai sinatu, zik kungu modes buhtu nodrukajamas.

Feletonâ ar trescho numuru sahksim nodrukat garaku romanu no Rudolfa Stratze

„Baltà nahwe".

Schis rakstneeks weenmehr zenschahs ustwert un tehlot moderno dsihwi un kritika atsinuse, ka „Baltà nahwe" ir wina eewehrojamakais romans.

„Modes Wehstnesi" jo projam war apstellet wisâs grahmatu pahrdotawâs, kà ari taisni pee isdeweja sem adrefes: **Въ гор. Митаву, въ контору журнала „Modes Wehstnesis".**

Maksà par gadu **4** rbl. **25** kap.

Isdewejs un redaktors **K. Berris.**

NB. Kas wehletos ar „Modes Wehstnesi" tuwaku eepasihtees, tos luhdsam eesuhtit 8 kap. pastmarku, teem peesuhtisim, zik krahjums wehl atlaus, pirmo burtnizu eesatisschanai.

Wisu labakà sistema

peena separatori

sewischki jo lehti **Alfa Lawal,** kuri Peterburgas peesaimneezibas isstahdê dabuja **pirmo godalgu. Rud. Sacka** diw-, trihs- un tschetrlemeschu **arkli,** jo teizama labuma **D. Hansberga** ween- un diwjuhgu **arkli, Marschalla** un **Garetta garainu kukmaschinas** un **lokomobiles, plaujmaschinas, sirgu grahbekli** un wisas zitas **lauksaimneezibas maschinas** leelâ iswehlê.

J. Bisseneeks,
Jelgawâ, Katoku eelâ № 46.

Kurpneeku un segleneeku prezes,

tuhbas sahbakus un kurpes

peedahwà leelâ iswehlê

T. S. Smirnow'a mantineeki.

Ihpaschneeks A. Artemjew's,
Jelgawâ, Akzises eelâ.

Smehketaju kungeem!

Tà kà Goudron-hilses naw wairs agrakà wehrtibâ, tad zehlees prasijums pehz labahm un tomehr lehtam hilsem. Scho robu isptildit usnehmuschahs

Dim-hilses no

A. N.

Bogdanowa

tabakas fabrikas noliktawas

Jelgawâ, Katoku eelâ Nr. 12.

Minetàs Dim-hilses ir if stempeleta frantschu papira, glihti strahdatas un dabonamas wairak lauku un pilsehtas bodês.

NB. Tàpat ari **ihstàs Zarskija hilses** (ar glihtu walsts ehrgli) un **Lichtensteina Automata-hilses** ir eewehlamas

Teizami papirosi: Electra 10 gab. 6 kap. un Barskija 10 gab. 3 k.

Weschereene

ar labàm leezibam teek preeksch Dschukstes **mekleta.** Peeteikschanas laiks lihdſ 14. martu Jelgawâ, Kangseru eelâ № 22, augschâ, pa labu roku.

Kursemes kreditbeedribas direkzija

dara zaur scho wiseem sinamu, ka Kursemes kameralpalata ar rakstu no 27. Janwara sch. g. sem № 2261 pasinoja winai, ka uf Senata spreedumu **Kursemes kreditbeedribas krahschanas kase**

ir atswabinata no 5% nodoklu maksas par kuponeem.

Tà tad sahkot no 2. februara sch. g. atkal tiks isgatawotas **Kursemes krahschanas kases sihmes uf 4% par gadu.** — Tahs jau publikas rokâs atrodoschahs krahschanas kases sihmes **ar kuponeem** sahkot no 1. Maija sch. g. atkal nesihs pilnas 4% par gadu, kamehr **sihmes,** kuras nesS **prozentes uf prozentem, bez jebkahda pahrtraukuma,** tiks aprehkinatas ar 4% par gadu.

Krahschanas kases sihmju apschtempeleschana naw wajadsiga.

Jelgawâ, tai 3. Februarî 1900. g. (№ 1093.)

Direkzija.

Preeksch mana, jau wairak gadus pastawoscha **glahschu weikala** esmu eerihkojis

pahrdotawu

Leepajâ, Leelâ eelâ, Rigas komerzbankas namâ, pretim wahzubasnizai,

un peedahwaju sawu bagatigi eerihkotu noliktawu no wisadàm sortem

logu, speegela, nesposchas un raibas glahses,

kà ari daschadus glahsneeku peederumus u. t. t. Wisadi glahsneeku darbi top ruhpigi isdariti. Apsolu lehtas zenas un ruhpigu apkalposchanu,

Ernst Lehr.

Godajamee „Latweeschu Awischu"

pasta abonenti teek laipni luhgti, sawu adresi pahrmainot usdot sawu abonentu numuru un klaht peelikt 10 kap. pastmarkâs.

Wisi peesuhtijumi, kam nebuhs usdoti minetee abonentu numuri un klaht peelikti 10 kap. pastmarkâs, newar tikt eewehroti.

Ar augstzeenibu

„Latw. Aw." ekspedizija.

Jelgaw. Palihdsib. un Paglab. Beedriba.

Krahj- un aisdewu-Kases bilanze.

29. februari 1900. g.

590 beedri. Droschibas kapitals 22,378 rubl. 47 kap.

Debets.

	Rbl.	K.
Wehrtspapiri . . .	3998	72
Inwentars	692	17
Aisdewumi uf galweneekeem.	73555	—
Aisdewumi uf kihlam	161161	—
Kasse	2046	92
Daschadi isdewumi .	455	76
Kurs. Kred. Beedr. .	52	05
	241961	62

Kredits.

	Rbl.	K.
Pamata kapitals . .	5177	78
Dalibas naudas . . .	17200	69
Noguldijumi uf augleem	185095	27
Noguld. uf augłu-augl.	16734	82
Krahj-noguldijumi . .	7143	53
Tekoschi noguldijumi .	1372	81
Augłi	7507	53
Sihki eenehmumi . .	124	54
Diwidends	1410	92
Pahrejoschas sumas . .	193	73
	241961	62

Kases darba laiks ir ikdeenas, isnemot sestdeenas, swehtdeenas un swehtku deenas, no pulksten 11. lihdſ 1 pr. pusdeenâ Skrihweru eelâ 1. Kase maksâ par noguldijumeem 5% gadâ un nem par aisdewumeem 6—7% gadâ. Wisi maksajumi no krona nodokleem atswabinati.

Direkzija.

Diwas

blakus muischas

ar apmehram 400 un 200 puhraweetahm, teek no Graudupes muischwaldes pee Kuldigas pa Jurgeem sch. g.

uf renti aisdotas.

Balki

preeksch buhwes wisadâ leelumâ **teek pirkti.** Adrese peprasama Steffenhagena un dehla drukatawâ.

Otrdeen, 22. Februari eesahkahs

baku poteschana

no pilsehtas poteja sem Jelgawas pilsehtas ahrsta kontroles, blakam rahtusim lihdſ tahkakam isfludinajumam **katru otrdeenu** un **peektdeenu** no pulksten 1—3 pehzpusdeenâ.

Дозволено цензурою. Рига, 6-го Марта 1900 г.

Drukats pee J. F. Steffenhagena un dehla.

(Tè klaht 2 peelikumi.)